

# T<sub>E</sub>X Live 2011

## Příručka T<sub>E</sub>X Live, CS verze 1.40

Karl Berry, editor

<http://tug.org/texlive/>

24. června 2011

Překlad 2004–2011 Ján Buša, 2001 Janka Chlebíková, 2003–2011 Petr Sojka a 2003 Petra Sojková je šířen pod GNU FDL licencí.

Permission is granted to copy, distribute and/or modify this document under the terms of the GNU Free Documentation License, Version 1.2 or any later version published by the Free Software Foundation; with no Invariant Sections, no Front-Cover Texts, and no Back-Cover Texts.

### Obsah

1	<b>Úvodem</b>	2
1.1	<i>T<sub>E</sub>X Live a kolekce T<sub>E</sub>Xu</i>	2
1.2	<i>Podpora operačních systémů</i>	3
1.3	<i>Základní instalace T<sub>E</sub>X Live</i>	3
1.4	<i>Úvahy o bezpečnosti</i>	3
1.5	<i>Ná pověda</i>	3
2	<b>Přehled T<sub>E</sub>X Live</b>	4
2.1	<i>Kolekce T<sub>E</sub>Xu: T<sub>E</sub>X Live, proT<sub>E</sub>Xt, MacT<sub>E</sub>X</i>	4
2.2	<i>Popis kořenových adresářů T<sub>E</sub>X Live</i>	4
2.3	<i>Přehled předdefinovaných stromů texmf</i>	5
2.4	<i>Rozšíření T<sub>E</sub>Xu</i>	6
2.5	<i>Další za zmínu stojící programy na T<sub>E</sub>X Live</i>	6
2.6	<i>Fonty v T<sub>E</sub>X Live</i>	6
3	<b>Instalace</b>	6
3.1	<i>Spuštění instalačního programu</i>	6
3.1.1	<i>Unix</i>	7
3.1.2	<i>MacOSX</i>	7
3.1.3	<i>Windows</i>	7
3.1.4	<i>Cygwin</i>	8
3.1.5	<i>Textový instalační program</i>	8
3.1.6	<i>Grafický instalační program pro zkušené</i>	9
3.1.7	<i>Jednoduchý průvodce instalací</i>	9
3.2	<i>Spuštění instalačního programu</i>	9
3.2.1	<i>Nabídka binárních systémů (pouze Unix)</i>	9
3.2.2	<i>Volba obsahu instalace</i>	9
3.2.3	<i>Adresáře</i>	11
3.2.4	<i>Volby</i>	12
3.3	<i>Volby příkazového řádku pro install-tl</i>	12
3.3.1	<i>Volba -repository</i>	13
3.4	<i>Poinstalační činnosti</i>	13
3.4.1	<i>Proměnné prostředí pro Unix</i>	13
3.4.2	<i>Proměnné prostředí: globální konfigurace</i>	13
3.4.3	<i>Internetovské aktualizace po instalaci z DVD</i>	14
3.4.4	<i>Konfigurace fontů pro XeT<sub>E</sub>X</i>	14
3.4.5	<i>ConT<sub>E</sub>Xt Mark IV</i>	14
3.4.6	<i>Začlenování lokálních a osobních maker</i>	14

3.4.7	Začleňování fontů třetích stran	15
3.5	Testování instalace	15
3.6	Odkazy na doplňkový software s možností stažení z Internetu	16
4	<b>Specializované instalace</b>	16
4.1	Instalace sdílené uživateli (nebo cross-machine)	17
5	<b>Mobilní USB instalace</b>	17
5.1	ISO (nebo DVD) instalace	17
6	<b>tlmgr: správa vaší instalace</b>	18
6.1	GUI režim tlmgr	18
6.2	Vzorové realizace tlmgr z příkazového řádku	19
7	<b>Poznámky o Windows</b>	20
7.1	Vlastnosti typické pro Windows	20
7.2	Dodatečný obsažený software pod Windows	20
7.3	User Profile je Home	21
7.4	Registry Windows	21
7.5	Oprávnění Windows	21
7.6	Zvětšení maxima paměti pod Windows a Cygwin	21
8	<b>Používateľská príručka ku systému Web2C</b>	22
8.1	Vyhľadávanie ciest knižnicou Kpathsea	23
8.1.1	Zdroje cesty	23
8.1.2	Konfiguračné súbory	23
8.1.3	Expanzia cesty	24
8.1.4	Predvolená expanzia	24
8.1.5	Expanzia zátvoriek	24
8.1.6	Expanzia podadresárov	25
8.1.7	Typy špeciálnych znakov a ich význam: zhrnutie	25
8.2	Datazáby názvov súborov	25
8.2.1	Súborová databáza	25
8.2.2	kpsewhich: samostatné prehľadávanie cesty	26
8.2.3	Príklady použitia	26
8.2.4	Ladiace činnosti	27
8.3	Možnosti nastavenia za behu programu	30
9	<b>Poděkování</b>	30
10	<b>Historie vydání</b>	31
10.1	Minulost	31
10.1.1	2003	32
10.1.2	2004	32
10.1.3	2005	34
10.1.4	2006–2007	34
10.1.5	2008	35
10.1.6	2009	35
10.1.7	2010	36
10.2	Současnost	37
10.3	Budoucnost	37

## Seznam tabulek

## 1 Úvodem

### 1.1 TeX Live a kolekce TeXu

Tento dokument popisuje základní vlastnosti distribuce TeX Live 2011, což je instalace TeXu a příbuzných programů pro GNU/Linux a další unixové systémy, Mac OS X a (32bitové) systémy Windows.

TeX Live můžete získat stažením z internetu, nebo na TeX-kolekce DVD. Některé skupiny uživatelů TeXu distribuují DVD svým členům. Obsah DVD je stručně popsán v oddíle 2.1. TeX Live a TeX-kolekce spolu jsou výsledkem společného úsilí skupin uživatelů TeXu. Tento dokument popisuje převážně samotný TeX Live.

**T****E**X Live obsahuje .exe soubory pro T<sub>E</sub>X, L<sub>A</sub>T<sub>E</sub>X 2<sub>E</sub>, ConT<sub>E</sub>Xt, M<sub>E</sub>TAFONT, MetaPost, BIBT<sub>E</sub>X a mnoho dalších programů včetně obsáhlého seznamu maker, fontů a dokumentace spolu s podporou sazby v mnoha různých světových jazycích.

Krátký seznam hlavních změn v této verzi T<sub>E</sub>X Live najdete na konci tohoto dokumentu, v oddílu 10 na straně 31.

## 1.2 Podpora operačních systémů

T<sub>E</sub>X Live obsahuje binárky pro mnohé unixové platformy, včetně GNU/Linux, Mac OS X a Cygwin. Obsažené zdrojové texty mohou být zkompilovány pro platformy, pro které neposkytujeme binárky.

Co se týče Windows: podporovány jsou Windows XP a pozdější verze. Windows 2000 ještě bude pravděpodobně z největší části fungovat. Pro Windows nejsou k dispozici 64bitové .exe soubory, ale 32bitové binárky by měly běžet na 64bitových systémech.

Alternativní řešení pro Windows a Mac OS X najdete v oddíle 2.1.

## 1.3 Základní instalace T<sub>E</sub>X Live

T<sub>E</sub>X Live můžete nainstalovat buď z DVD nebo z internetu (<http://tug.org/texlive/acquire.html>). Samotný síťový instalační program je malý a vše požadované stáhne z internetu.

Instalační program na DVD vám umožní instalaci na lokálním disku. T<sub>E</sub>X Live nemůžete spustit přímo z DVD (nebo z jeho .iso obrazu), avšak můžete připravit spustitelnou instalaci, například, na klíči USB (viz oddíl 5). Instalace je popsána v následujících sekcích (na stránce 6), zde jen souhrn:

- Instalační dávka se jmenuje `install-tl`. Může pracovat v „průvodcovském režimu“ po zadání volby `-gui=wizard` (předvolba pro Windows), v textovém režimu zadáném volbou `-gui=text` (předvoleném pro všechny ostatní systémy), nebo v GUI režimu pro pokročilé zadání volbou `-gui=perlTk`.
- Jednou součástí instalace je program, ‘T<sub>E</sub>X Live Manager’, nazvaný `tlmgr`. Podobně jako instalační program může být použit v režimu GUI nebo v textovém režimu. Můžete ho použít k nainstalování nebo odinstalování balíků a na různé konfigurační činnosti.

## 1.4 Úvahy o bezpečnosti

Podle nášho vědomí, hlavní programy T<sub>E</sub>Xu samotné jsou (a vždycky byly) extrémně robustní. Nicméně, programy dodané v rámci T<sub>E</sub>X Live nemusí dosahovat stejnou úroveň, navzdory nejlepším úsilím všech. Jako vždy, při použití programů pro nedůvěryhodný vstup musíte být opatrny; pro maximální bezpečnost použijte nový podadresář.

Tato potřeba opatrnosti je zvláště naléhavá pro Windows, protože Windows obvykle najdou programy v aktuálním adresáři před jinými, bez ohledu na cestu vyhledávání. To otevírá široké varianty možných útoků. Zavřeli jsme mnoho dír, ale nepochyběně některé zůstaly, obzvláště pro programy pocházející odjinud. Proto doporučujeme skontrolovat podezřelé programy v aktuálním adresáři, zvláště spustitelné (binárky nebo skripty). Běžně by neměly být přítomny a rozhodně nemůžou být normálně vytvořeny při zpracování dokumentů.

Nakonec, T<sub>E</sub>X (a jeho doprovodné programy) jsou schopny zapisovat do souborů když zpracovávají dokumenty. Tato črta může rovněž být zneužita mnohými způsoby. Znova, zpracování neznámých dokumentů v novém podadresáři je nejbezpečnější tip.

## 1.5 Nápověda

T<sub>E</sub>Xovská komunita je aktivní, vstřícná a většina seriózních otázek je obvykle zodpovězena. Podpora je neformální, je prováděna příležitostními čtenáři a dobrovolníky, a proto je důležité, abyste odpověď na svůj dotaz hledali nejdříve sami, než ho vznesezte na fóru. (Pokud toužíte po garantované komerční podpoře, můžete na T<sub>E</sub>X Live zapomenout a zakoupit komerční distribuci; viz seznam prodejců na <http://tug.org/interest.html#vendors>.)

Níže je uveden seznam informačních zdrojů, přibližně v pořadí, ve kterém ho doporučujeme k použití:

**první kroky** Pokud jste T<sub>E</sub>Xovský nováček, na stránce <http://tug.org/begin.html> najdete krátký úvod do systému.

**T<sub>E</sub>X FAQ** T<sub>E</sub>X FAQ je obrovská studnice znalostí obsahující všechny druhy otázek, od těch základních až po ty nejobskurnější. Dokument najdete na T<sub>E</sub>X Live v adresáři `texmf-dist/doc/generic/FAQ-en/html/index.html` nebo na internetu na <http://www.tex.ac.uk/faq>. Prosíme, začněte své hledání odpovědi zde.

**TeX Catalogue** Pokud hledáte konkrétní balík, font, program ap., TeX Catalogue je místo, kde začít. Je to obsáhlá sbírka TeXových položek. Viz <http://mirror.ctan.org/help/Catalogue/>.

**TeXové odkazy na Webu** Na <http://tug.org/interest.html> najdete mnoho relevantních odkazů na různé příručky, knihy, manuály a články o všech aspektech systému TeX.

**archívy diskusních skupin** Dvě základní fóra pro hledání řešení problémů jsou newsová skupina [news:comp.text.tex](#) a emailová diskusní skupina [texhax@tug.org](mailto:texhax@tug.org). V archívech těchto zdrojů najdete tisíce předchozích dotazů a odpovědí čekajících na vaše hledání. Nahlédněte na <http://groups.google.com/groups?group=comp.text.tex>, respektive na <http://tug.org/mail-archives/texhax>. Dotazem do obecného vyhledávacího stroje jako <http://google.com/> také nic nepokazíte a pro specifika češtiny a slovenštiny najdete další zdroje odkazované na <http://www.cstug.cz/>.

**kladení dotazů** Pokud nemůžete najít odpověď na svou otázku, můžete ji položit na [news:comp.text.tex](#) přes Google nebo newsovýho klienta nebo emailem na [texhax@tug.org](mailto:texhax@tug.org). Ale dříve, než tak učiníte, prosím, přečtěte si toto doporučení, abyste maximalizovali výhledky na získání užitečné odpovědi: <http://www.tex.ac.uk/cgi-bin/texfaq2html?label=askquestion>. Za zmínu stojí také stránka LATExovské komunity na <http://www.latex-community.org/> a její fórum <http://www.latex-community.org/forum/> a TeX StackExchange na <http://tex.stackexchange.com/>.

**podpora TeX Live** Pokud chcete poslat chybové hlášení, připomínku nebo poznámku k distribuci TeX Live, její instalaci nebo dokumentaci, diskusní skupina k tomu určená je [tex-live@tug.org](mailto:tex-live@tug.org). Pokud však je vaše otázka specifická pro program na TeX Live umístěný, napište prosím přímo autorovi nebo do diskusní skupiny určené pro tento program. Spuštění programu s volbou --help nezřídka poskytuje adresu pro chybové hlášení.

Druhou stranou mince je odpovídání na dotazy těch, kdo kladou otázky. [news:comp.text.tex](#) i list [texhax](#) jsou otevřeny pro kohokoliv. Přihlaste se, naslouchejte a začněte odpovídat tam, kde můžete.

## 2 Přehled TeX Live

Tento oddíl popisuje obsah TeX Live a TeX-kolekce, ježí je částí.

### 2.1 Kolekce TeXu: TeX Live, proTeXt, MacTeX

DVD TeX-kolekce zahrnuje následující:

**TeX Live** Úplný systém TeX, k nainstalování na disk. Jeho domovská stránka je <http://tug.org/texlive/>.

**MacTeX** pro Mac OS X, přidává přirozený Mac OS X instalační program a jiné aplikace Mac k TeX Live. Jeho domovská stránka je <http://tug.org/mactex/>.

**proTeXt** Rozšíření systému MiKTeX pro Windows. proTeXt přidává k MiKTeXu nové doplňkové nástroje a zjednoduší instalaci. Je plně nezávislý na TeX Live a má své vlastní příkazy. Domovská stránka projektu proTeXt je na <http://tug.org/protext>.

**CTAN** Výpis obrazovky skladiště CTAN (<http://www.ctan.org>).

**texmf-extra** Adresář s rozmanitými doplňkovými balíky.

CTAN, protest a **texmf-extra** nemusí mít stejně podmínky pro kopírování jako TeX Live, proto buděte pozorní při šíření nebo modifikaci.

### 2.2 Popis kořenových adresářů TeX Live

Tady uvádíme stručný seznam a popis kořenových adresářů instalace TeX Live.

**bin** Binárky systému TeX, s podadresáři dle platformy.

**readme-\*.dir** Stručný přehled a užitečné odkazy na TeX Live, v různých jazycích, ve formátu HTML a textovém.

**source** Zdrojové kódy všech programů, včetně základní distribuce TeXu založené na Web2C.  
**texmf** Viz **TEXMFMAIN** níže.

**texmf-dist** Viz **TEXMFDIST** níže.

**t1pkg** Skripty, programy a údaje pro správu instalace a přídavnou podporu pro Windows.

V kořenovém adresáři distribuce jsou navíc instalacní dávky a soubory README (v různých jazycích).

Co se týče dokumentace, užitečné mohou být obsáhlé odkazy v kořenovém souboru doc.html. Dokumentace programů (manuály, man-stránky, info-soubory) jsou v texmf/doc. Dokumentace TeXových balíků a formátů je v texmf-dist/doc. K vyhledání veškeré dokumentace na libovolném místě můžete použít programy texdoc.

Samotná tato příručka TeX Live je k dispozici v několika jazycích v adresáři texmf-doc:

- česko-slovenská: texmf/doc/texlive/texlive-cz
- německá: texmf/doc/texlive/texlive-de
- anglická: texmf/doc/texlive/texlive-en
- francouzská: texmf/doc/texlive/texlive-fr
- italská: texmf/doc/texlive/texlive-it
- polská: texmf/doc/texlive/texlive-pl
- ruská: texmf/doc/texlive/texlive-ru
- srbská: texmf/doc/texlive/texlive-sr
- zjednodušená čínština: texmf/doc/texlive/texlive-zh-cn

### 2.3 Přehled předdefinovaných stromů texmf

Tento oddíl uvádí seznam předdefinovaných proměnných určujících stromy texmf, používaných systémem, a jejich zamýšlený účel a standardní uspořádání systému TeX Live. Povel tlmgr conf ukáže hodnoty těchto proměnných, tedy můžete jednoduše zjistit, jak tyto odpovídají jednotlivým adresářům ve vaší instalaci.

Všechny stromy, včetně osobních, musí dodržovat strukturu adresářů TeX Directory Structure (TDS, <http://tug.org/tds>), s její nesčetnými podadresáři, jinak soubory nebudou k nalezení. Podrobněji je to popsáno v oddíle 3.4.6 (na straně 14).

**TEXMFMAIN** Strom obsahující životně důležité části systému, jako konfigurační soubory, pomocné skripty a dokumentaci programu.

**TEXMFDIST** Strom obsahující hlavní sadu balíků maker, fontů, atd.

**TEXMFLOCAL** Strom, který mohou použít administrátoři na instalaci doplňkových nebo upravených maker, fontů, atd., pro celý systém.

**TEXMFHOME** Strom, který mohou použít uživatelé na svoje osobní instalace doplňkových nebo upravených maker, fontů, atd. Rozšíření této proměnné se dynamicky nastaví pro každého uživatele na jeho vlastní osobní adresář.

**TEXMFCONFIG** Strom (soukromý) používaný nástroji texconfig, updmap a fmtutil na uložení modifikovaných konfiguračních údajů.

**TEXMFSYSCONFIG** Strom (site-wide) používaný nástroji texconfig-sys, updmap-sys a fmtutil-sys na uložení modifikovaných konfiguračních údajů.

**TEXMFVAR** Strom (soukromý) používaný programy texconfig, updmap a fmtutil na (cache) uložení runtime údajů jako jsou soubory formátů a generované map-soubory.

**TEXMFSYSVAR** Strom (site-wide) používaný programy texconfig-sys, updmap-sys, fmtutil-sys a také tlmgr, na (cache) uložení runtime údajů jako jsou soubory formátů a generované map-soubory.

**TEXMFCACHE** Strom(y) používaný ConTeXtextem MkIV na uložení (cache) runtime údajů.

Standardní struktura je:

**system-wide root** může obsáhnout vícenásobné vydání TeX Live:

2010 Předchozí vydání.

2011 Nynější vydání.

**bin**

i386-linux binárky systému GNU/Linux

...

universal-darwin binárky systému Mac OS X

win32 binárky systému Windows

**texmf** Toto je TEXMFMAIN.

**texmf-dist** TEXMFDIST

**texmf-var** TEXMFVAR

**texmf-config** TEXMFSYSCONFIG

**texmf-local** TEXMFLOCAL, zamýšlený být zachován od vydání k vydání.

**domovský adresář uživatele** (\$HOME nebo %USERPROFILE%)

.texlive2010 Soukromě generované a konfigurační údaje předchozího vydání.

```
.texlive2011 Soukromě generované a konfigurační údaje aktuálního vydání.  
texmf-var TEXMFVAR, TEXMFCACHE  
texmf-config TEXMFCONFIG  
texmf TEXMFHOME Osobní makra atd.
```

## 2.4 Rozšíření TeXu

Samotný Knuthův původní TeX je zmrazený, kromě ojedinělých oprav chyb. Stále je v TeX Live přítomen jako program `tex` a tak to zůstane v dohledné budoucnosti. TeX Live obsahuje několik rozšířených verzí TeXu:

**$\varepsilon$ -TeX** přidává množinu nových příkazů (nazývaných TeXové primitivy). Nové příkazy se například týkají makroexpanze, načítání znaků, tříd značek (marks), rozšířených ladicích možností a rozšíření TeX--XET pro obousměrnou sazbu. Implicitně je  $\varepsilon$ -TeX 100% kompatibilní se standardním TeXem. Viz `texmf-dist/doc/etex/base/etex_man.pdf`.

**pdfTeX** vybudován na rozšířeních  $\varepsilon$ -TeXu přidává podporu zápisu ve formátu PDF stejně jako v DVI a četná rozšíření netýkající se výstupu. Toto je program používaný pro většinu formátů, například, `etex`, `latex`, `pdflatex`. Jeho stránka je <http://www.pdftex.org/>. Viz návod `texmf-dist/doc/pdftex/manual/pdftex-a.pdf` a `texmf/doc/pdftex/manual/samplepdf/samplepdf.tex` pro vzorové použití některých jeho vlastností.

**LuaTeX** je označován za nástupce pdfTeX/u, se kterým je z větší části (ale ne úplně) zpětně kompatibilní. Měl by se také stát funkční podmnoužinou systému Aleph, viz dále, ačkoli technická kompatibilita není zamýšlena. Zabudovaný interpret Lua (<http://www.lua.org/>) umožňuje elegantní řešení mnoha ozechavých TeXovských problémů. Volaný po volem `texlua`, funguje jako samostatný interpret Lua, a jako taký je již použit v rámci TeX Live. Jeho stránka je <http://www.luatex.org/> a příručka je `texmf-dist/doc/luatex/luatexref-t.pdf`.

**XeTeX** přidává podporu vstupního kódování Unicode a OpenType- a systémových fontů, implementovaných použitím zejména knihoven třetích stran. Viz <http://tug.org/xetex>.

**$\Omega$  (Omega)** je založena na Unicode. Umožňuje sázet v téměř všech světových jazycích zároveň. Dociluje toho tzv. překladovými procesy ( $\Omega$  Translation Processes, OTP) pro realizaci složitých transformací na jakémkoliv vstupu. Omega už není součástí TeX Live jako samostatný program; poskytnutý je jenom Aleph:

**Aleph** kombinuje rozšíření  $\Omega$  a  $\varepsilon$ -TeX. Viz `texmf-dist/doc/aleph/base`.

## 2.5 Další za zmínu stojící programy na TeX Live

Na TeX Live najdete několik často používaných programů:

`bibtex`, `bibtex8` podpora práce se seznamem literatury.

`makeindex`, `xindy` vytváření rejstříku. Pro češtinu a slovenštinu však potřebujete verzi programu s názvem `csindex` (není zatím součástí distribuce, je potřeba instalovat zvlášť).

`dvips` pro konverzi DVI do PostScript.

`xdvi` prohlížeč DVI pro systém X Window.

`dvilj` DVI ovladač tiskáren HP LaserJet.

`dviconcat`, `dviselect` pro kopii a vkládání stránek do/z DVI souborů.

`dvipdfmx` konvertor DVI do PDF, alternativní přístup vedle pdfTeXu zmíněného výše.

`psselect`, `psnup`, ... programy pro práci s PostScriptem.

`pdfjam`, `pdfjoin`, ... pomůcky pro PDF.

`texexec`, `texmfstart` wrapper pro ConTeXt a práci s PDF.

`tex4ht` konvertor TeXu do HTML.

## 2.6 Fonty v TeX Live

TeX Live přináší množství vysoce kvalitních vektorových fontů. Viz <http://tug.org/fonts> a `texmf-dist/doc/fonts/free-math-font-survey`.

# 3 Instalace

## 3.1 Spuštění instalačního programu

Pro začátek si obstarejte TeX Collection DVD nebo si stáhněte síťový instalační program TeX Live, a najdete instalační skript: `install-tl` pro Unix, `install-tl.bat` pro Windows. Viz <http://tug.org/texlive/acquire.html> pro více informací a jiné způsoby získání softvéru.

**Síťový instalátor:** stáhněte z CTANu, z adresáře `systems/texlive/tlnet`; url <http://mirror.ctan.org/systems/texlive/tlnet> vás automaticky přesměruje na blízký, aktuální mirror. Můžete získat `install-tl.zip`, který může být použit pod Unixem a Windows nebo jenom pro Unix podstatně menší `install-unx.tar.gz`. Po rozbalení se `install-tl` a `install-tl.bat` objeví v podadresáři `install-tl`.

**DVD  $\text{\TeX}$  kolekce:** vejďte do podadresáře DVD `texlive`. Pod Windows se instalátor normálně spustí automaticky po vložení DVD. DVD můžete získat, když se stanete členem skupiny uživatelů  $\text{\TeX}u$  (vřele doporučujeme, <http://tug.org/usergroups.html>), nebo si ho zvlášť zakoupíte (<http://tug.org/store>), anebo si vypálíte svoje vlastní z ISO obrazu. Ve většině systémů můžete ISO namontovat přímo. Jestliže máte po instalaci z DVD nebo ISO zájem o pokračující aktualizace z Internetu, nahlédněte, prosím, do oddílu 3.4.3.

Nezávisle na zdroji se spouští tentýž instalátor. Nejvíce viditelný rozdíl mezi dvěma možnostmi je ten, že po skončení instalace z Internetu získáte balíky, které jsou v současné době k dispozici. To je v protikladu k DVD a ISO obrazům, které se mezi významnějšími vydáními neaktualizují.

Následující oddíly vysvětlují spuštění instalátoru podrobněji.

### 3.1.1 Unix

Dále > označuje výzvu (prompt shellu); vstup uživatele vstup je **zvýrazněn**. terminálu je : Skript `install-tl` je Perlovský skript. Nejjednodušší způsob jeho spuštění v Unixovském systému je následující:

```
> cd /path/to/installer  
> perl install-tl
```

(Nebo můžete vyvolat `perl /path/to/installer/install-tl`, nebo `./install-tl` když je spustitelný, atd.; nechceme opakovat všechny tyto variace.) Možná zvětšíte okno terminálu aby ukazovalo celou obrazovku textového instalátoru (obr. 1).

K instalaci v pokročilém režimu GUI (obr. 2); budete potřebovat modul Perl/Tk skompliovaný s podporou XFT, která je obvyklá v případě systému GNU/Linux, ale ne nevyhnutelně v jiných systémech. Pak můžete spustit:

```
> perl install-tl -gui  
Úplný seznam různých voleb získáte povelem:  
> perl install-tl -help
```

**Varování o oprávněních Unixu:** Vaše nastavení `umask` v čase instalace bude respektováno instalačním programem  $\text{\TeX} Live$ . Proto, když chcete, aby byla vaše instalace použitelná i jinými uživateli než vámi, ujistěte se, že jsou vaše nastavení dostatečně tolerantní, například, `umask 002`. Další informace o nastavení `umask`, hledejte v dokumentaci k vašemu systému.

**Zvláštní vysvětlivky pro Cygwin:** Na rozdíl od jiných Unixovských systémů, Cygwin implicitně neobsahuje všechny nezbytné programy, které instalátor  $\text{\TeX} Live$  potřebuje. Pro podrobnosti viz sekci 3.1.4.

### 3.1.2 MacOSX

Jak již bylo zmíněno v sekci 2.1, pro Mac OS X je připravena samostatná distribuce, nazvaná Mac $\text{\TeX}$  (<http://tug.org/mactex>). Doporučujeme použít původní instalační program Mac $\text{\TeX}$  u namísto instalátoru  $\text{\TeX} Live$  pod Mac OS X, protože původní (nativní) instalátor provede několik nastavení specifických pro Mac, zejména umožnuje snadné přepínání mezi různými distribucemi  $\text{\TeX}u$  pro Mac OS X (Mac $\text{\TeX}$ , Fink, MacPorts, ...).

Mac $\text{\TeX}$  je silně založen na  $\text{\TeX} Live$ , a hlavní  $\text{\TeX}ovská$  stromová struktura je přesně stejná. Přidává několik dalších adresářů s dokumentací a aplikacemi specifickými pro Mac.

### 3.1.3 Windows

Jestliže používáte síťový instalátor, nebo instalační program DVD se nespustí automaticky, klikněte dvakrát na soubor `install-tl.bat`. Pro více voleb pro úpravy, např. výběr určité kolekce balíků, spusťte namísto něho `install-tl-advanced.bat`.

Můžete také spustit instalační program z příkazového řádku. Dále > označuje prompt shellu; vstup uživatele je **polotučný**. Pokus jste v adresáři instalačního programu, jenom spusťte:

```
> install-tl
```

Můžete to také vyvolat zadáním absolutní polohy, jako například:

```

Installing TeX Live 2011 from: ...
Platform: i386-linux => 'Intel x86 with GNU/Linux'
Distribution: inst (compressed)
...
Detected platform: Intel x86 with GNU/Linux

<B> platforms: 1 out of 19

<S> Installation scheme (scheme-full)
    84 collections out of 85, disk space required: 2600 MB

Customizing installation scheme:
    <C> standard collections
    <L> language collections

<D> directories:
    TEXDIR (the main TeX directory):
        /usr/local/texlive/2011
        ...

<O> options:
    [ ] use letter size instead of A4 by default
    ...

<V> set up for portable installation

Actions:

    <I> start installation to hard disk
    <H> help
    <Q> quit

```

Obrázek 1: Hlavní obrazovka textového instalačního programu (GNU/Linux)

> D:\texlive\install-tl

pro  $\text{\TeX}$ -kolekce DVD, za předpokladu, že D: je optický disk. Obr. 3 zobrazuje průvodcovský instalátor, který je pro Windows implicitní.

Pro instalaci v textovém režimu použijte:

> **install-tl -no-gui**

Pro úplný seznam různých voleb zadejte:

> **install-tl -help**

### 3.1.4 Cygwin

Instalátor  $\text{\TeX}$  Live odporuje pouze Cygwin 1.7.

Před začátkem instalace použijte program Cygwinu **setup.exe** k instalaci balíkov **perl** a **wget** pokud jste tak ještě neudělali. Doporučené jsou následující doplňkové balíky:

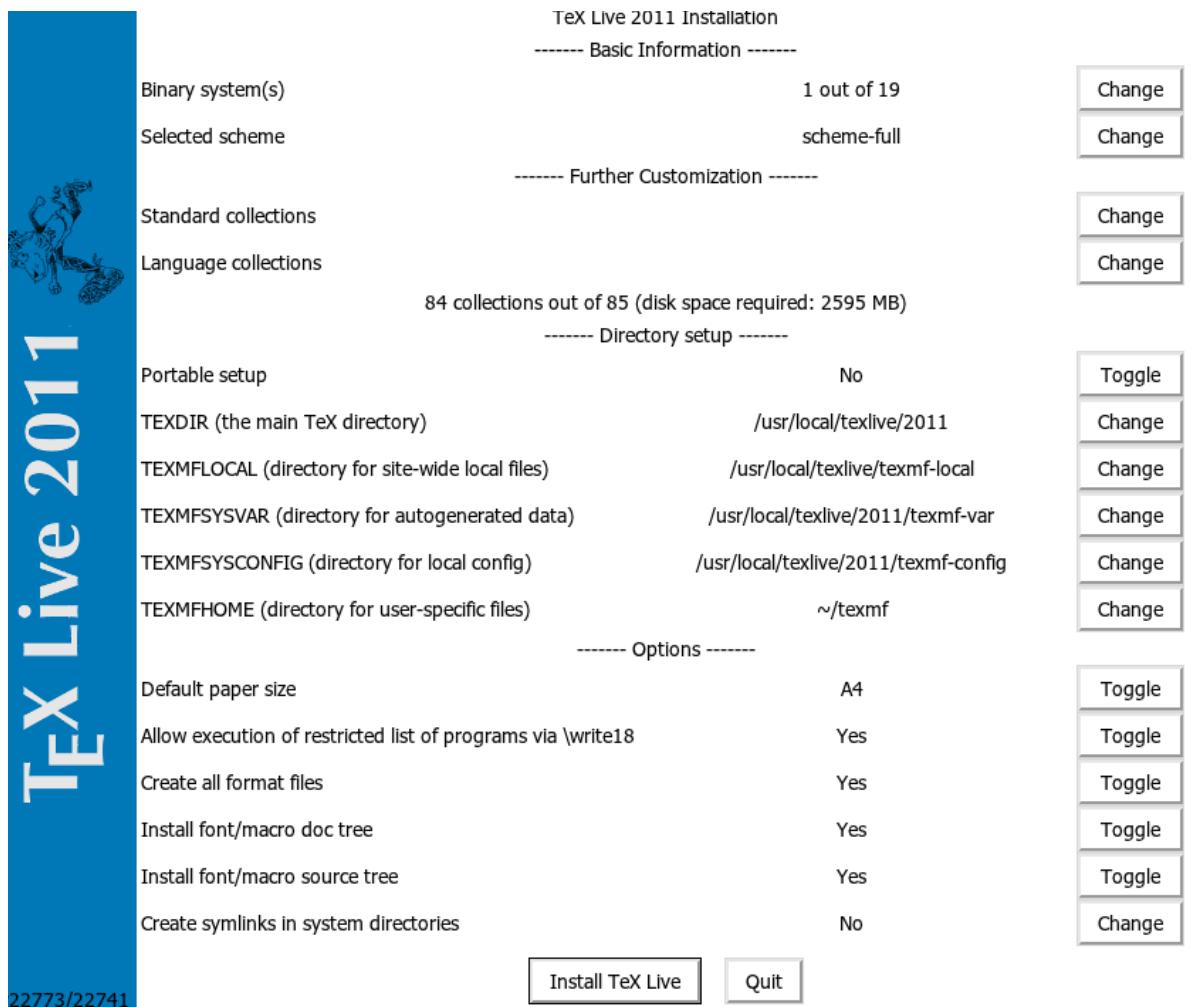
- **fontconfig** [potřebný pro Xe $\text{\TeX}$ ]
- **ghostscript** [potřebný pro různé pomůcky]
- **libXaw7** [potřebný pro **xdv**]
- **ncurses** [umožní příkaz **clear** používaný instalátorem]

### 3.1.5 Textový instalační program

Obrázek 1 ukazuje základní obrazovku textového režimu pod Unixem. Pro Unix je textový instalační program nastaven implicitně.

Je to instalátor jenom s příkazovým řádkem; vůbec nemá kurzorovou podporu. Například, nemůžete se pohybovat v zatrhávacích rámečcích nebo vstupních polích. Jenom napíšete něco (s rozlišováním velikosti písma) na příkazovém řádku a stlačíte klávesu Enter, poté se celá obrazovka přepíše s přizpůsobeným obsahem.

Rozhraní textového instalátoru je tak primitivní z prostého důvodu: je navržené tak, aby se dalo spustit na tolika platformách jak je to jen možné, dokonce i v Perlu.



Obrázek 2: Obrazovka pokročilého GUI instalátora (GNU/Linux)

### 3.1.6 Grafický instalacní program pro zkušené

Obrázek 2 ukazuje grafický instalátor pro znalce pod GNU/Linux. Kromě toho, že využívá tlačítka a nabídky, se tento instalátor velmi neliší od textového.

Tento režim může být vyvolán explicitně pomocí

> `install-tl -gui=perlTk`

### 3.1.7 Jednoduchý průvodce instalací

Pod Windows je implicitně nastaveno spuštění nejjednoduššího instalacního způsobu, který můžeme doporučit, nazvaného „průvodce“ instalací (obr. 3). Nainstaluje všechno a nezadává skoro žádné otázky. Pokud si chcete vše nastavení upravit, musíte spustit některý z dalších instalátorů.

Tento režim může být vyvolán explicitně povelem

> `install-tl -gui=wizard`

## 3.2 Spuštění instalacního programu

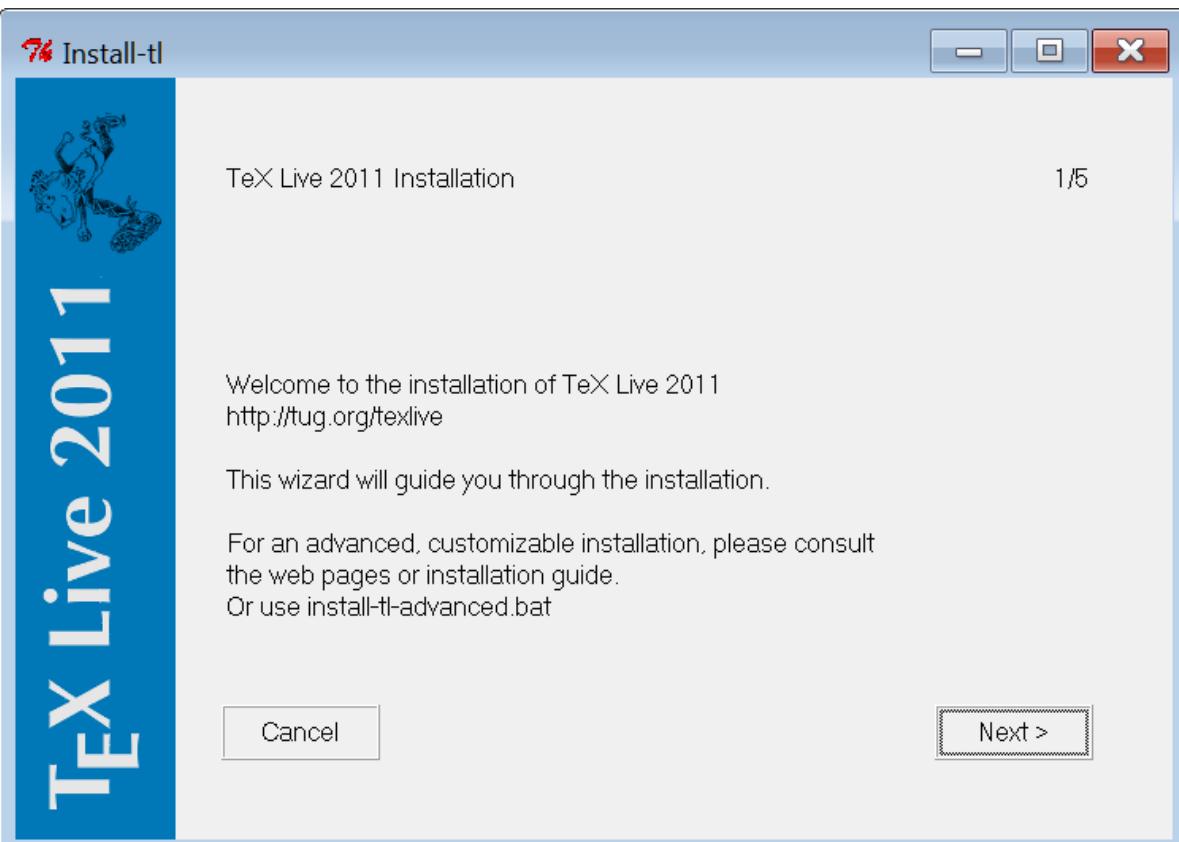
Instalátor je zamýšlený jako co nejvíce samovysvětlující. Nicméně následuje několik poznámek o jednotlivých volbách a dílkách nabídkách:

### 3.2.1 Nabídka binárních systémů (pouze Unix)

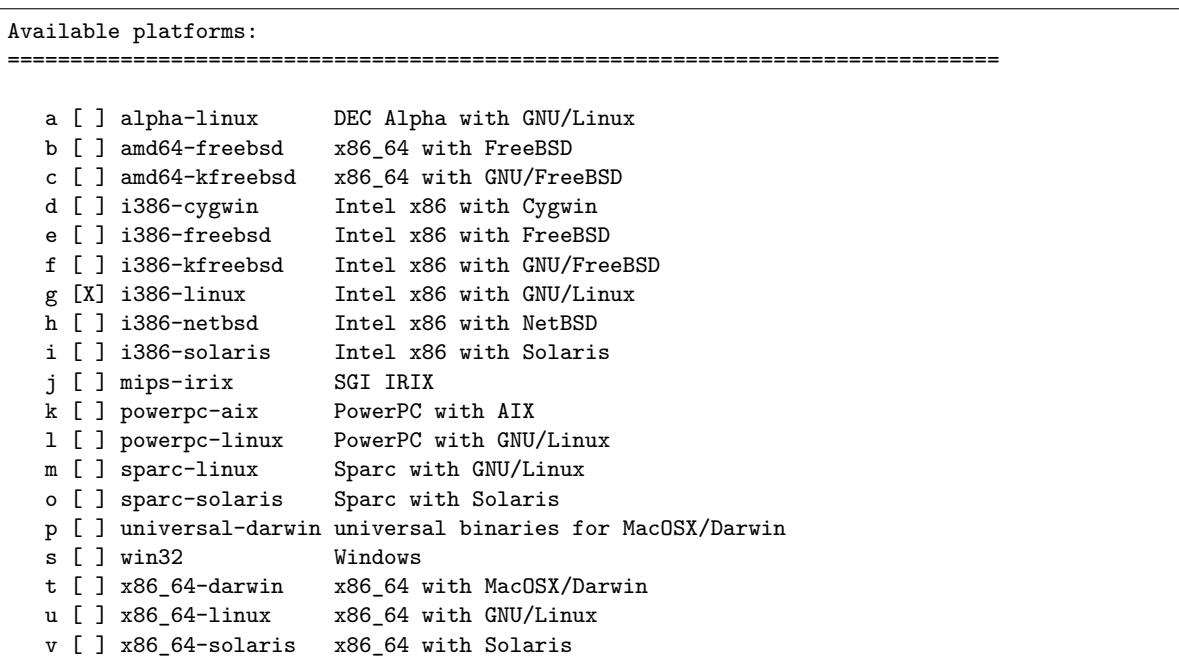
Obrázek 4 ukazuje nabídku binárek textového režimu. Standardně budou nainstalovány jenom binárky vaši aktuální platformy. Z této nabídky si rovněž můžete vybrat instalaci binárek pro jiné platformy. Toto může být užitečné, pokud sdílíte TeXovský strom v síti heterogenních strojů, nebo na systému s dvojitým zaváděcím procesem.

### 3.2.2 Volba obsahu instalace

Obrázek 5 ukazuje nabídku schémat TeX Live; tady vybíráte „schéma“, což je souhrn kolekcí balíků. Předvolené schéma **full** nainstaluje vše, co je k dispozici. To doporučujeme, avšak můžete také zvolit schéma **basic** pro malý systém, **minimal** pro účely testování, a schéma



Obrázek 3: Průvodcovská obrazovka instalátora (Windows)



Obrázek 4: Nabídka binárek

medium nebo teTeX pro získání něčeho mezi tím. K dispozici jsou také různá specializovaná schémata a schémata specifická pro některé země.

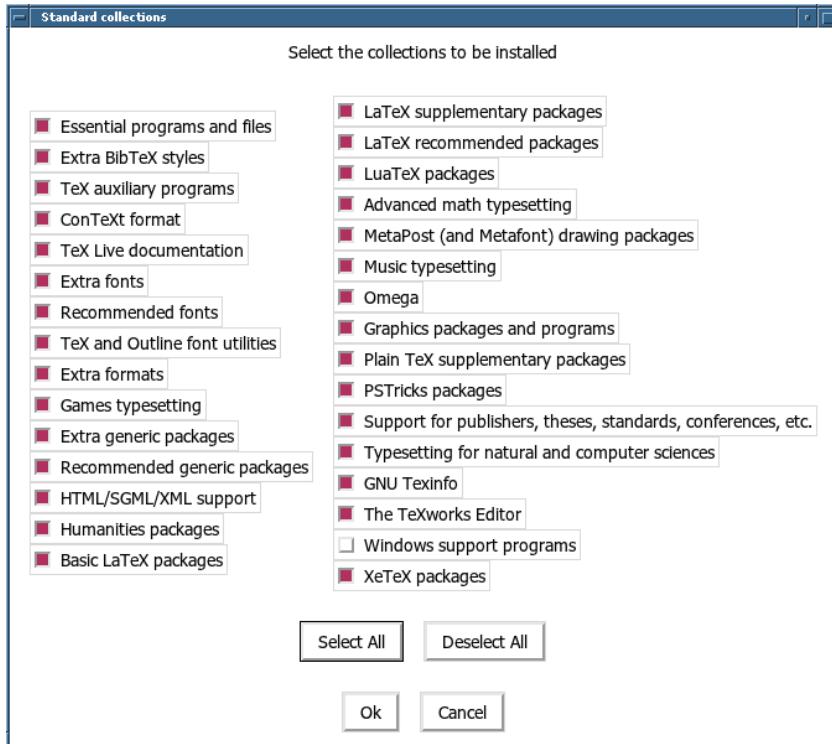
Svůj výběr schématu můžete upřesnit pomocí nabídek ‘standard collections’ a ‘language collections’ (obrázek 6, ukázané pro změnu v režimu GUI).

Kolekce jsou o jednu úroveň podrobnější než schémata — v podstatě, schéma je tvořeno několika kolekcemi, kolekci tvoří jeden nebo více balíků, a balík (nejnižší úroveň seskupování v TeX Live) obsahuje vlastní soubory TeXovských maker, soubory fontů, atd.

Pokud chcete získat větší kontrolu než jakou poskytuje nabídka kolekcí, po instalaci můžete použít program TeX Live Manager (tlmgr) (viz sekci 6); jeho použitím můžete řídit instalaci na úrovni balíků.

```
Select a scheme:
=====
a [ ] basic scheme (plain and LaTeX)
b [ ] ConTeXt scheme
c [X] full scheme (everything)
d [ ] GUST TeX Live scheme
e [ ] medium scheme (plain, latex, recommended packages, some languages)
f [ ] minimal scheme (plain only)
g [ ] teTeX scheme (more than medium, but nowhere near full)
h [ ] XML scheme
i [ ] custom selection of collections
```

Obrázek 5: Nabídka schémat



Obrázek 6: Nabídka kolekcí

### 3.2.3 Adresáře

Standardní uspořádání je popsáno v sekci [2.3](#), na straně [5](#).

Standardní umístění adresáře **TEXDIR** je `/usr/local/texlive/2011` pro Unix a `%SystemDrive%\texlive\2011` pod Windows.

Hlavní důvod pro změnu této předvolby je nedostatek práv na zápis pro standardní umístění. Nemusíte být zrovna rootem nebo administrátorem, když instalujete TeX Live, ale potřebujete oprávnění na zápis do cílového adresáře.

Rozumnou alternativou je adresář uvnitř vašeho domovského adresáře, zvlášť když chcete být výhradním uživatelem. Na naznačení tohoto použijte ‘~’, jako například `~/texlive/2011`.

Doporučujeme do názvu začlenit rok, co umožní zachování různých vydání TeX Live vedle sebe. (Můžete chtít vytvořit název nezávislý na verzi, například `/usr/local/texlive-cur` pomocí symbolického odkazu, který může být později přepsán po přezkoušení nového vydání.)

Změna **TEXDIR** v instalačním programu vyvolá také změny **TEXMFLOCAL**, **TEXMFSYVAR** a **TEXMFSYSCONFIG**.

**TEXMFHOME** je doporučené umístění osobních souborů maker nebo balíků. Předvolená hodnota je `~/texmf`. Na rozdíl od **TEXDIR**, je nyní ~ uchována v nově vytvořených konfiguračních souborech, protože to užitečně odkazuje na domovský adresář kteréhokoliv běžícího TeXu. Expanduje se na **\$HOME** pod Unixem a **%USERPROFILE%** pod Windows. Zvláštní přebytečná poznámka: **TEXMFHOME**, jako všechny stromy, musí být uspořádaný v souladu s TDS, jinak nemusí být soubory k nalezení.

**TEXMFVAR** je umístění pro uložení většiny uskladněných průběžných údajů specifických pro každého uživatele. **TEXMFCACHE** se používá na tento účel ConTeXtem MkIV (viz oddíl [3.4.5](#), na straně [14](#)).

### 3.2.4 Volby

```
Options setup:  
=====  
<P> use letter size instead of A4 by default: [ ]  
<E> execution of restricted list of programs: [X]  
<F> create format files: [X]  
<D> install font/macro doc tree: [X]  
<S> install font/macro source tree: [X]  
<L> create symlinks in standard directories: [ ]  
    binaries to:  
    manpages to:  
    info to:
```

Obrázek 7: Nabídka voleb (Unix)

Obrázek 7 ukazuje nabídku voleb textového režimu. Další informace o každé volbě:

**use letter size instead of A4 by default:** Výběr standardní velikosti papíru. Jednotlivé dokumenty mohou a měli by deklarovat zvláštní rozměr papíru, pokud je to žádoucí.

**execution of restricted list of programs:** Od TeX Live 2010 je implicitně povoleno vykonávání několika externích programů. Velmi neúplný seznam povolených programů je uveden v souboru `texmf.cnf`. Pro další podrobnosti viz novinky 2010 (oddíl 10.1.7).

**create format files:** Přestože si vytvoření nepotřebných formátů vyžaduje čas a diskový prostor pro uložení, nicméně doporučujeme nechat tuto volbu vyznačenou: když ji nevyznačíte, budou formátové soubory vytvořené v osobních stromech `TEXMFVAR` uživatelů, když budou zapotřebí. Na tomto místě nebudu automaticky aktualizované, když se budou například obnovovat binárky nebo vzory dělení v instalaci a tudíž můžete skončit s nekompatibilními soubory formátů.

**install font/macro ... tree:** Tyto volby vám umožní přeskočit stahování/instalaci dokumentace a zdrojových souborů ve většině balíků. Nedoporučuje se.

**create symlinks in standard directories (pouze Unix):** Tato volba obchází potřebu změny proměnných prostředí. Bez této volby je obvykle potřebné přidat adresáře TeX Live do proměnných PATH, MANPATH a INFOPATH. Budete muset přidělit práva na zápis cílovým adresářům. Důrazně doporučujeme nepřepsat TeXovský systém, který přišel s vaším systémem s touto volbou. Toto je v první řadě určeno pro zpřístupnění systému TeX pomocí adresářů, které již uživatelé znají, jako například /usr/local/bin, které neobsahují žádné TeXovské soubory.

Když jsou všechna nastavení podle vašeho vkusu, můžete napsat 'I' a spustit instalacní proces. Po dokončení přeskočte na sekci 3.4, kde se dozvíte, co se případně má udělat závěrem.

### 3.3 Volby příkazového řádku pro `install-tl`

K zobrazení voleb příkazového řádku napište

`> install-tl -help`

K uvedení názvu volby mohou být použity – nebo také --. Následují nejběžnější volby:

`-gui` Podle možností použijte GUI instalátor. Toto si vyžaduje modul Perl/Tk (<http://tug.org/texlive/distro.html#perlTk>); skompilovaný s podporou XFT; pokud Perl/Tk není k dispozici, pokračuje instalace v textovém režimu.

`-no-gui` Vynutí si použití instalátoru v textovém režimu, dokonce i pod Windows.

`-lang LL` Specifikuje jazyk instalačního rozhraní jako jeho standarní dvoupísmenový kód *LL*. V současné době jsou podporovány jazyky: `cs` (čeština), `de` (němčina), `en` (angličtina, předvolený) `fr` (francouzština), `it` (italština), `ja` (japonština), `n1` (nizozemština), `p1` (polština), `ru` (ruština), `sk` (slovenština), `s1` (slovinština), `sr` (srbskina), `vi` (vietnamština), `zh-cn` (zjednodušená čínština), `zh-tw` (tradicionální čínština). Instalační program se sám pokusí určit vhodný jazyk, ale když selže nebo když není správný jazyk k dispozici, pak použije angličtinu jako nouzové řešení.

`-in-place` Pokud již máte rsync-, svn-, nebo jinou kopii TeX Live (viz <http://tug.org/texlive/acquire-mirror.html>), pak tato volba použije to, co jste dostali jak je a udělá pouze nezbytné post-instalační úkony. Upozorňujeme, že soubor `t1pkg/texlive.tlpdb` může být přepsán; jeho uložení je na vaši odpovědnost. Odstranění balíka by mělo být také ruční. Toto použijte jen když víte co děláte. Tato volba se nedá přepnout pomocí rozhraní instalátoru.

- portable Instalace pro přenosné použití, například na klíč USB. Dá se zvolit rovněž v textovém instalátoru pomocí příkazu V a z instalátora GUI. Viz oddíl 5.
- profile soubor Instalační program vždycky uloží soubor `texlive.profile` do pod adresáře `tlpkg` vaší instalace. Tato volba oznámí instalačnímu programu, aby znova použil tento profilový soubor tak, že můžete v dávkovém režimu instalovat TeX na další systémy, se stejnými volbami, jaké jste učinili v původní instalaci.
- repository soubor-nebo-adresář Určuje repozitář balíků z kterého se má instalovat; viz následující oddíl.

### 3.3.1 Volba -repository

Implicitní repozitář balíků je zrcadlo CTAN zvolené automaticky použitím <http://mirror.ctan.org>.

Pokud to chcete přepsat, může být hodnotou umístění adresa url s `ftp:`, `http:` nebo `file:/` na začátku, nebo jednoduchá cesta k adresáři. (Při zadání umístění `http:` nebo `ftp:` jsou koncové znaky ‘/’ a/nebo koncová složka ‘`tlpkg`’ ignorovány.)

Ku příkladu můžete zvolit určité zrcadlo CTAN něčím jako: <http://ctan.example.org/tex-archive/systems/texlive/tlnet/>, s nahrazením `ctan.example.org/tex-archive` skutečným hostitelským jménem (hostname) a jeho konkrétní kořenovou cestou k CTAN. Seznam zrcadel CTAN je udržován na <http://ctan.org/mirrors>.

Pokud je zadaný argument lokální (buď cesta nebo `file:/` url), jsou použity komprimované soubory v pod adresáři `archive` cesty repozitáře (i kdyby byli rovněž k dispozici nekomprimované soubory).

## 3.4 Poinstalační činnosti

Po instalaci se mohou hodit některé další úpravy.

### 3.4.1 Proměnné prostředí pro Unix

Pokud se rozhodnete vytvořit symbolické odkazy v standardních adresářích (popsaných v oddíle 3.2.4), pak není nutná editace proměnných prostředí. Jinak v systémech Unix musí být adresář binárek pro vaši platformu přidán k prohledávaným cestám. (Ve Windows se o to postará instalátor.)

Každá podporovaná platforma má svůj vlastní pod adresář pod `TEXDIR/bin`. Seznam pod adresářů a odpovídajících plaforem viz na obrázku 4.

Nepovinně můžete rovněž přidat dokumentační manuálové stránky (man pages) a adresář Info k jejich příslušejícím vyhledávacím cestám, když chcete, aby je našly systémové nástroje. Dokumentační stránky můžou být automaticky nalezeny po přidání do proměnné PATH.

Například pro Bourne-kompatibilní shell, jako je `bash` a používaný Intel x86 GNU/Linux se standardním nastavením adresářů, může být vhodné editovat soubor `$HOME/.profile`.

```
PATH=/usr/local/texlive/2011/bin/i386-linux:$PATH; export PATH
MANPATH=/usr/local/texlive/2011/texmf/doc/man:$MANPATH; export MANPATH
INFOPATH=/usr/local/texlive/2011/texmf/doc/info:$INFOPATH; export INFOPATH
```

Pro `csh` nebo `tcsh` je editovaný soubor typicky `$HOME/.cshrc` a řádky k přidání můžou vypadat jako:

```
setenv PATH /usr/local/texlive/2011/bin/i386-linux:$PATH
setenv MANPATH /usr/local/texlive/2011/texmf/doc/man:$MANPATH
setenv INFOPATH /usr/local/texlive/2011/texmf/doc/info:$INFOPATH
```

Pokud již máte nastavení někde ve vašich „dot“ souborech, adresáře TeX Live by měli, přirozeně, jednoduše přiměřeně s nimi splynout.

### 3.4.2 Proměnné prostředí: globální konfigurace

Volba, zda učinit tyto změny globálně, anebo pro uživatele právě přidaného do systému, je na vás; existuje příliš mnoho variací mezi systémy, kde a jak se tato nastavení provádějí. Naše dvě rady jsou: 1) můžete chtít vyhledat soubor `/etc/manpath.config` a pokud existuje, přidejte řádky jako

```
MANPATH_MAP /usr/local/texlive/2011/bin/i386-linux \
/usr/local/texlive/2011/texmf/doc/man
```

A 2) vyhledejte soubor `/etc/environment`, který může definovat vyhledávací cestu a další standardní proměnné prostředí.

V každém (Unixovém) adresáři binárek vytváříme také symbolický odkaz na adresář `texmf/doc/man` s názvem `man`. Některé programy `man`, jako například standardní Mac OS X `man`, ho automaticky najdou, co odstraňuje potřebu jakéhokoliv nastavování dokumentačních stránek.

### 3.4.3 Internetovské aktualizace po instalaci z DVD

Pokud jste instalovali `TeX Live` z DVD a později si přejete získat aktualizace z Internetu, budete potřebovat spuštění tohoto povelu—poté co jste aktualizovali vaši vyhledávací cestu (jako to bylo popsáno v předcházejícím oddíle):

```
> tlmgr option repository http://mirror.ctan.org/systems/texlive/tlnet
```

Toto řekne programu `tlmgr` aby pro následující aktualizace použil nejbližší zrcadlo CTANu. Pokud se vyskytnou problémy s automatickým výběrem zrcadla, můžete deklarovat konkrétní zrcadlo CTANu ze seznamu na stránce <http://ctan.org/mirrors>. Použijte přesnou cestu k podadresáři `tlnet` tohoto zrcadla, jak jsme uvedli výše.

### 3.4.4 Konfigurace fontů pro Xe`TeX`

Pokud máte na unixovém systému nainstalován balík `xetex`, potřebujete nakonfigurovat váš systém chcete-li aby byl Xe`TeX` schopen najít fonty dodané s `TeX Live`. Pro usnadnění, když se instaluje balík `xetex` (buď ve výchozí instalaci nebo později), se vytváří potřebný konfigurační soubor `TEXMFSYVAR/fonts/conf/texlive-fontconfig.conf`.

Pro nastavení fontů `TeX Live` pro použití v rámci celého systému (za předpokladu, že máte odpovídající oprávnění), postupujte následovně:

1. Zkopírujte soubor `texlive-fontconfig.conf` do adresáře `/etc/fonts/conf.d/09-texlive.conf`.
2. Spusťte `fc-cache -fsv`.

Pokud nemáte postačující práva k provedení výše popsaných kroků, můžete místo toho učinit fonty `TeX Live` dosažitelnými pro vás jako samostatného uživatele Xe`TeX`u následujícím způsobem:

1. Skopírujte soubor `texlive-fontconfig.conf` do `~/.fonts.conf`, kde `~` označuje váš domovský adresář.
2. Spusťte `fc-cache -fv`.

### 3.4.5 Con`TeXt` Mark IV

‘Starý’ Con`TeXt` (Mark II) a ‘nový’ Con`TeXt` (Mark IV) by měly po instalaci `TeX Live` fungovat bez dalších zásahů a neměly by vyžadovat zvláštní pozornost pokud budete k aktualizacím používat `tlmgr`.

Nicméně, protože Con`TeXt` MkIV nepoužívá knihovnu `kpathsea`, nějaké nastavení bude požadováno vždycky když budete instalovat nové soubory ručně (bez použití `tlmgr`). Po ukončení takové instalace musí každý uživatel MkIV spustit:

```
context --generate
```

pro obnovení diskových cache údajů Con`TeXtu`. Výslední soubory jsou uloženy do `TEXMFCACHE`, kterého přednastavená hodnota v `TeX Live` je `TEXMSYVAR;TEXMFVAR`.

Con`TeXt` MkIV bude čist ze všech cest uvedených v `TEXMFCACHE` a zapisovat do první zapisovatelné cesty. Při čtení v případě duplicitních údajů v paměti cache získá přednost poslední nalezený prvek.

Pro další informace viz [http://wiki.contextgarden.net/Running\\_Mark\\_IV](http://wiki.contextgarden.net/Running_Mark_IV).

### 3.4.6 Začleňování lokálních a osobních maker

Toto je již implicitně zmíněno v sekci 2.3: adresář `TEXMFLOCAL` (standardně `/usr/local/texlive/texmf-local` nebo `%SystemDrive%\texlive\texmf-local` pod Windows) je určen pro rozsáhlé systémové lokální fonty a makra; a adresář `TEXMFHOME` (standardně `$HOME/texmf` nebo `%USERPROFILE%\texmf`), je pro osobní fonty a makra. Pro oba stromy musí být soubory umístěny v patřičných podadresářích TDS (`TeX Directory Structure`); viz <http://tug.org/tds> nebo nahlédni do souboru `texmf/web2c/texmf.cnf`. Například, I<sup>A</sup>T<sub>E</sub>Xovský soubor třídy nebo balík by měl být umístěn v `TEXMFLOCAL/tex/latex` nebo `TEXMFHOME/tex/latex`, nebo v jejich podadresáři.

`TEXMFLOCAL` vyžaduje aktuální databázi jmen souborů, jinak nebudou soubory nalezeny. Můžete ji obnovit povelem `mktexlsr` nebo použít tlačítko ‘Reinit file database’ na konfigurační záložce programu `TeX Live Manager` v režimu GUI.

Standardně je každá z těchto proměnných definována jako samostatný adresář, jak je ukázáno. To není tvrdý požadavek. Pokud potřebujete lehce přepnout zpět a zvolit mezi dvěma verzemi velkých balíků, například můžete udržovat více stromů pro vaše vlastní potřeby. Toho se dosáhne nastavením **TEXMFHOME** na seznam adresářů uvnitř složených závorek oddělených čárkami:

```
TEXMFHOME = {/my/dir1,/mydir2,/a/third/dir}
```

Další popis expanze závorek je v oddíle 8.1.5.

### 3.4.7 Začleňování fontů třetích stran

Toto je naneštěstí nepříjemné téma. Zapomeňte na něj pokud se nechcete probírat v mnoha podrobnostech instalace **TeXu**. Nezapomeňte si nejdříve prohlédnout fonty, které jsou zdarma součástí distribuce, viz sekci 2.6.

Možnou alternativou je použití **XeTeXu** nebo **LuaTeXu** (viz sekci 2.4), které vám umožní používat fonty operačního systému bez jakékoliv instalace v **TeXu**. Pokud to potřebujete udělat, vyvinuli jsme maximální úsilí k popsání postupu, viz <http://tug.org/fonts/fontinstall.html>. Pokud pečlivě udržujete mapy svých lokálních fontů, **tlmgr generate updmap** může být užitečné, například při přechodě od vydání k vydání; viz dokumentaci **tlmgr**.

## 3.5 Testování instalace

Po nainstalování **TeX Live** přirozeně chcete systém otestovat a začít vytvářet nádherné dokumenty nebo fonty.

Tento oddíl popisuje základní postupy testování funkčnosti nového systému pod Unixem. Pod Mac OS X a Windows budete patrně spouštět testy přes uživatelské grafické rozhraní (GUI), ale principy jsou stejné.

1. Nejprve ověřte, zda se spustí program **tex**:

```
> tex --version
TeX 3.1415926 (TeX Live ...)
kpathsea version 6.0.1
Copyright ... D.E. Knuth.
...
```

Pokud obdržíte hlášku s ‘command not found’ místo výše uvedeného, nebo se starší verzi, patrně nemáte nastavený správný podadresář **bin** v proměnné prostředí PATH. Vratte se k informacím o jejich nastavování na straně 13.

2. Přeložte ukázkový soubor **L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>Xu**:

```
> latex sample2e.tex
pdfTeX 3.1415926-... (TeX Live ...)
...
Output written on sample2e.dvi (3 pages, 7484 bytes).
Transcript written on sample2e.log.
```

Pokud selže nalezení souboru **sample2e.tex** nebo jiných souborů, nejspíše máte aktivní stará nastavení proměnných prostředí nebo konfiguračních souborů; pro začátek doporučujeme zrušit nastavení všech proměnných prostředí souvisejících s **TeXem**. Pro hlubší analýzu a dohledání problému můžete kdykoliv požádat **TeX** o detaily toho, co a kde hledá: viz „Ladicí činnosti“ na straně 27.

3. Prohlédněte si výsledek na obrazovce:

```
> xdvi sample2e.dvi      # Unix
> dviout sample2e.dvi    # Windows
```

Mělo by se otevřít nové okno s pěkným dokumentem popisujícím základy **L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>Xu**. (Mimochodem, stojí za přečtení, pokud začínáte s **TeXem**.) Musíte mít spuštěny X Window, aby **xdvi** pracovalo. Pokud tomu tak není nebo máte špatně nastavenou proměnnou prostředí DISPLAY, dostanete chybovou hlášku ‘Can’t open display’.

4. Vytvořte PostScriptový soubor pro tisk nebo prohlížení:

```
> dvips sample2e.dvi -o sample2e.ps
```

5. Vytvořte PDF soubor místo DVI; tento příkaz ze souboru **.tex** vytvoří PDF přímo:

```
> pdflatex sample2e.tex
```

6. Prohlédněte si PDF soubor:

```
> gv sample2e.pdf
```

nebo:

```
> xpdf sample2e.pdf
```

Ani gv ani xpdf nejsou zařazeny na TeX Live a musíte je instalovat separátně. Viz <http://www.gnu.org/software/gv> resp. <http://www.foolabs.com/xpdf>. Existuje také velké množství jiných prohlížečů PDF. Pro Windows doporučujeme vyzkoušet Sumatra PDF (<http://blog.kowalczyk.info/software/sumatrapdf>).

7. Standardní testovací soubory, které mohou být užitečné kromě `sample2e.tex`:  
`small2e.tex` Ukázkový dokument, ještě kratší než `sample2e`.  
`testpage.tex` Test, jestli vaše tiskárna neposunuje tiskové zrcadlo.  
`nfssfont.tex` Pro tisk tabulek fontů a testů fontů.  
`testfont.tex` Pro totéž, ale pro plain TeX.  
`story.tex` Základní (plain) TeXový testovací soubor. Musíte napsat ‘\bye’ na výzvu \* po ‘tex story.tex’.
8. Pokud máte nainstalovaný balík `xetex` package, můžete prověřit jeho přístup k systémovým fontům následovně:  

```
> xetex opentype-info.tex
This is XeTeX, Version 3.1415926...
...
Output written on opentype-info.pdf (1 page).
Transcript written on opentype-info.log.
```

Jestliže obdržíte chybové hlášení „Invalid fontname ‘Latin Modern Roman/ICU’...“, pak potřebujete nakonfigurovat váš systém tak, aby XeTeX mohl najít fonty dodané s TeX Live. Viz oddíl 3.4.4.

### 3.6 Odkazy na doplňkový software s možností stažení z Internetu

Pokud jste TeXový začátečník nebo potřebujete pomoc se psaním TeXových, respektive LATEXových dokumentů, navštivte <http://tug.org/begin.html>, kde najdete úvodní informace k instalaci.

Odkazy na některé další pomůcky, o instalaci kterých můžete uvažovat:

**Ghostscript** <http://www.cs.wisc.edu/~ghost/>  
**Perl** <http://www.perl.org/> s doplňujícími balíky z CPAN, <http://www.cpan.org/>  
**ImageMagick** <http://www.imagemagick.com>, k zpracování a konverzi grafiky  
**NetPBM** <http://netpbm.sourceforge.net/>, rovněž pro grafiku.

**TeXovsky orientované editory** Existuje široký výběr a je to záležitost vkusu uživatele.

Tady je výběr v abecedním řazení (několik málo je pouze pro Windows).

- GNU Emacs je přirozeně k dispozici pod Windows, viz <http://www.gnu.org/software/emacs/windows/ntemacs.html>.
- Emacs s AucTeXem pro Windows je k dispozici z CTANu. Jeho domovská stránka je <http://www.gnu.org/software/auctex>.
- LEd je k dostání z <http://mirror.ctan.org/support/LED>.
- SciTE je k dostání z <http://www.scintilla.org/SciTE.html>.
- Texmaker je volný (free) software, k dispozici z <http://www.xmlmath.net/texmaker>.
- TexMakerX je odbočka programu Texmaker s dodatečnými rysy; <http://texmakerx.sourceforge.net>.
- TeXnicCenter je volný software, k dispozici z <http://www.texniccenter.org> a v distribuci proTeXt.
- TeXworks je volný software, k dispozici z <http://tug.org/texworks> a je nainstalovaný pre Windows a Mac OS X jako součást TeX Live.
- Vim je volný software, k dispozici z <http://www.vim.org>.
- WinEdt je shareware dostupný třebas na <http://tug.org/winedt> nebo na <http://www.winedt.com>.
- WinShell je k dispozici z <http://www.winshell.de>.

Pro mnohem delší seznam balíků a programů, viz <http://tug.org/interest.html>.

## 4 Specializované instalace

Předcházející oddíly popisovaly základní instalační proces. Tady se zaměříme na některé speciální případy.

## 4.1 Instalace sdíleného uživateli (nebo cross-machine)

TeX Live byl navržený tak, aby se dal sdílet mezi různými uživateli jedného systému a/nebo mezi různými systémy na síti. Se standardní strukturou adresářů se nekonfiguruje žádné pevné cesty: umístění souborů potřebných pro programy TeX Live je zřízeno relativně k programům. Můžete to najít v nejdůležitějším konfiguračním souboru `$TEXMFMAIN/web2c/texmf.cnf`, který obsahuje řádky jako jsou

```
TEXMFMAIN = $SELFAUTOPARENT/texmf
```

```
...
```

```
TEXMFLOCAL = $SELFAUTOPARENT/./texmf-local
```

To znamená, že k získání funkčního nastavení stačí přidat ke své vyhledávací cestě adresář binárek TeX Live pro jejich platformu.

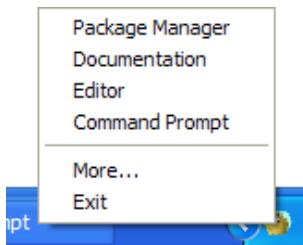
Stejným způsobem můžete nainstalovat TeX Live lokálně a pak přesunout celou hierarchii později na místo na síti.

Pro Windows můžete stáhnout z <http://tug.org/texlive/w32client.html> vzorový skript sítové instalace nazvaný `w32client`. Vytváří nastavení a nabídkové zkratky k užívání stávající instalace TeX Live na LAN. Registruje také program k odinstalování `w32unclient`, je po ruce ve stejném zip-souboru. Pro další informace viz webovou stránku.

## 5 Mobilní USB instalace

Volba instalátora `-portable` (nebo příkaz `V` textového instalátora nebo odpovídající volba GUI) vytváří úplně samostatnou instalaci TeX Live pod společným kořenem a předcházející integraci systému. Takovou instalaci můžete vytvořit přímo na klíči USB, nebo ji skopírovat na klíč USB později.

Ke spuštění TeX při použití této přenosné instalace, musíte přidat příslušný adresář binárek k vyhledávané cestě během vaší práce na terminálu, jako obvykle. Pod Windows, můžete dvakrát kliknout na `tl-tray-menu` v kořenovém adresáři instalace a zvolit si mezi několika běžnými úkoly, jak je to ukázáno na této obrazovce:



Vstup ‘More...’ vysvětluje, jak si můžete přizpůsobit tuto nabídku.

### 5.1 ISO (nebo DVD) instalace

Pokud nepotřebujete příliš často aktualizovat nebo jiným způsobem měnit vaši instalaci a/nebo máte více systémů na kterých provozujete TeX Live, může pro vás být užitečné vytvořit ISO obraz vaší instalace TeX Live, protože:

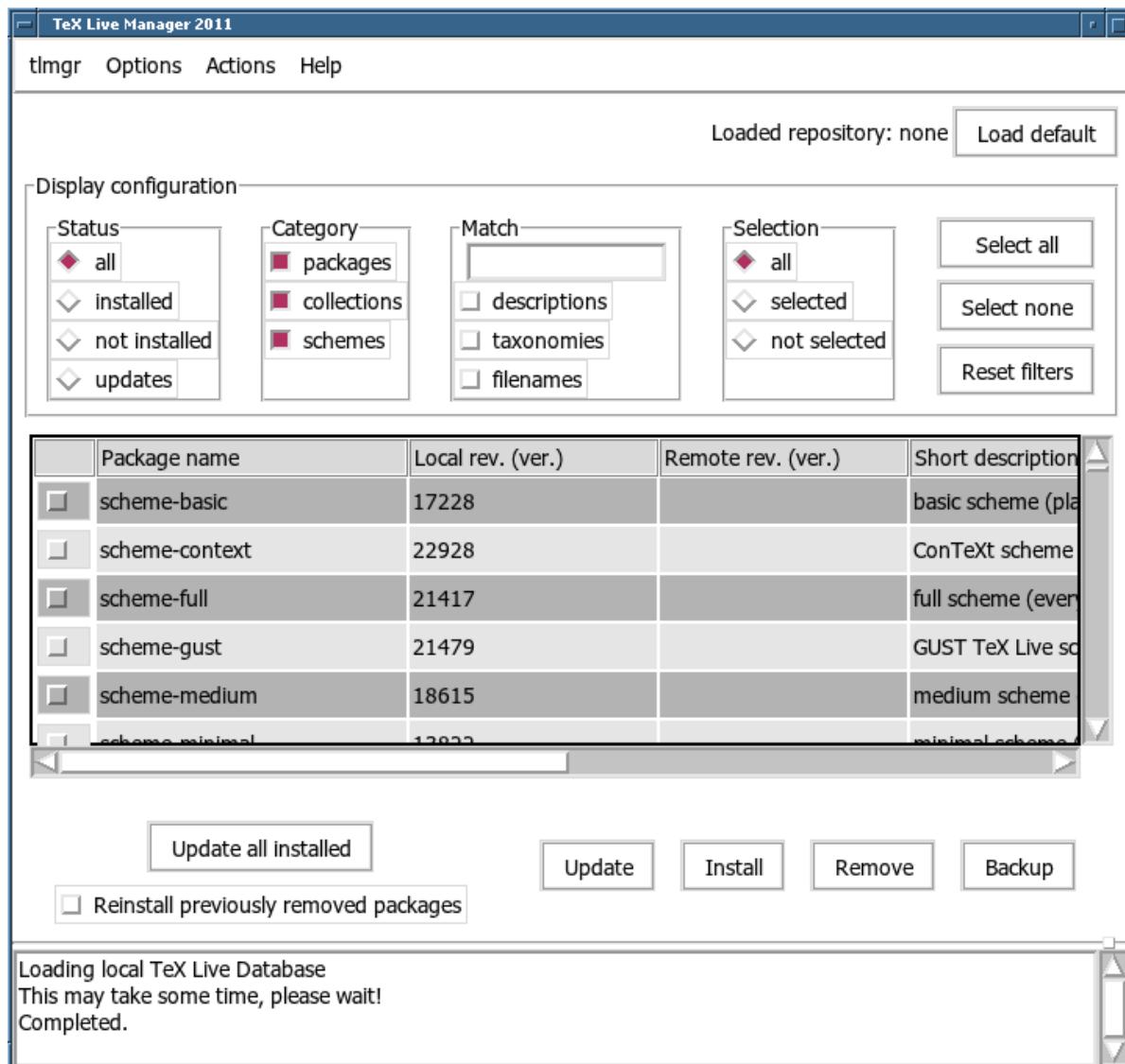
- Kopírování ISO obrazů mezi různými počítači je mnohem rychlejší než skopírování obyčejné instalace.
- Pokud máte duální zavádění různých operačních systémů a chcete sdílet instalaci TeX Live, instalace ISO není svázáná výstřednostma a ohraničeními vzájemně rozdílných podporovaných souborových systémů (FAT32, NTFS, HFS+).
- Virtuální stroj dokáže jednoduše namontovat takové ISO.

Samozřejmě si můžete také napálit ISO obraz na DVD, pokud to uznáte za užitečné.

Systémy GNU/Linux/Unix s pracovní plochou, včetně Mac OS X, jsou schopné namontovat ISO. Nezávisle na tom sa nic nemění v porvání s běžnou instalací na pevném disku, viz oddíl 3.4.1.

Při přípravě takové ISO instalace je nejlepší vynechat podadresář roku vydání a místo `texmf-local` na stejně úrovni jako ostatní stromy (`texmf`, `texmf-dist` atd.). Toto můžete udělat pomocí obyčejných voleb adresářů v instalátore.

Pro fyzický (spíše než virtuální) systém Windows můžete napálit ISO obraz na DVD. Avšak, může stát za to prozkoumat svobodné volby ISO-montování. Pro Windows XP, Microsoft nabízí `winxpvirtualcdcontrolpanel`.



Obrázek 8: tlmgr v režimu GUI: hlavní okno, po kliknutí na tlačítko ‘Load’.

Pro integraci systému Windows, můžete zahrnout skripty `w32client` popsané v oddíle 4.1 a na <http://tug.org/texlive/w32client.html>, které pracují téměř stejně dobře pro ISO jako pro síťovou instalaci.

Pod Mac OS X, TeXShop a TeXworks jsou schopny použít DVD instalaci pokud symbolický odkaz `/usr/texbin` ukazuje na příslušný adresář binárek, například,  
`sudo ln -s /Volumes/MyTeXLive/bin/universal-darwin /usr/texbin`

Historická poznámka: TeX Live 2010 byla první edice TeX Live, která už již není distribuovaná ‘live’. Nicméně, spouštění z DVD nebo ISO si vždy vyžadovalo jistou obratnost; především nebyla možnost nastavení alespoň jedné dodatečné proměnné prostředí. Pokud vytváříte vaše ISO ze stávající instalace není to potřebné.

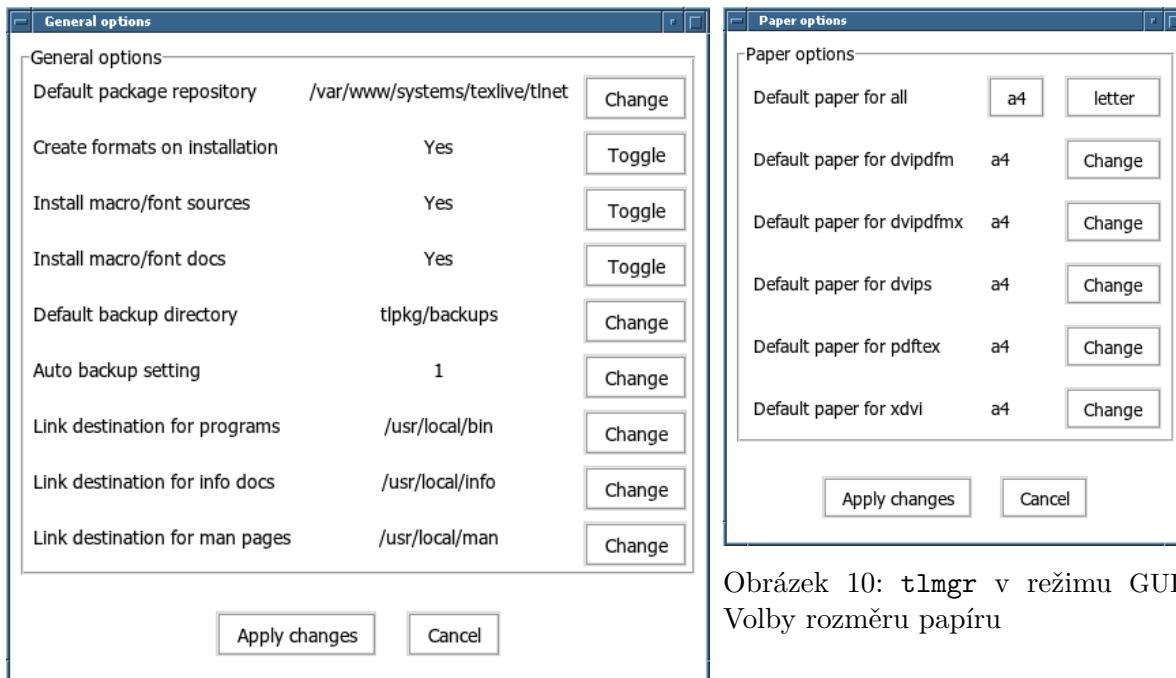
## 6 tlmgr: správa vaší instalace

TeX Live obsahuje program nazvaný `tlmgr` pro správu TeX Live po výchozí instalaci. Programy `updmap`, `fmtutil` a `texconfig` jsou dosud zahrnuté a zůstanou i v budoucnosti, avšak preferovaným rozhraním je nyní `tlmgr`. Jeho schopnosti zahrnují:

- instalaci, aktualizaci, zálohování, obnovení a odinstalování jednotlivých balíků, volitelně se započítáním závislostí;
- vyhledávání a přehled balíků, atd.;
- výpis seznamu, přidání a odstranění plátnem;
- změna instalačních voleb jako například velikosti papíru a umístění zdrojů (viz sekci 3.3.1).

### 6.1 GUI režim tlmgr

`tlmgr` může být spuštěn v režimu GUI (obrázek 8) povelem



Obrázek 9: `tlmgr` v režimu GUI: Obecné volby

Obrázek 10: `tlmgr` v režimu GUI: Volby rozměru papíru

> `tlmgr -gui`

nebo ve Windows prostřednictvím Start menu: Start, Programs, TeX Live 2011, TeX Live Manager. Po kliknutí na ‘Load’ se zobrazí seznam balíků, které jsou k dispozici, a nainstalování balíků. Pochopitelně se předpokládá, že instalacní zdroj je platný a dosažitelný.

Obrázky 9 a 10 ukazují obrazovky obecných voleb a volby rozměru papíru.

## 6.2 Vzorové realizace `tlmgr` z příkazového řádku

Po výchozí instalaci můžete svůj systém aktualizovat na nejnovější dostupnou verzi pomocí:

> `tlmgr update -all`

Pokud vás to znepokojuje, zkuste nejdříve

> `tlmgr update -all -dry-run`

nebo (méně upovídané):

> `tlmgr update -list`

Tento složitější příklad přidá z místního adresáře kolekci pro nástroj (engine) Xe<sup>T</sup><sub>E</sub>X:

> `tlmgr -repository /local/mirror/tlnet install collection-xetex`

Vytvoří následující výstup (zkrácené):

```
install: collection-xetex
install: arabxetex
...
install: xetex
install: xetexconfig
install: xetex.i386-linux
running post install action for xetex
install: xetex-def
...
running mktexlsr
mktexlsr: Updating /usr/local/texlive/2011/texmf/ls-R...
...
running fmtutil-sys --missing
...
Transcript written on xelatex.log.
fmtutil: /usr/local/texlive/2011/texmf-var/web2c/xetex/xelatex(fmt installed.
```

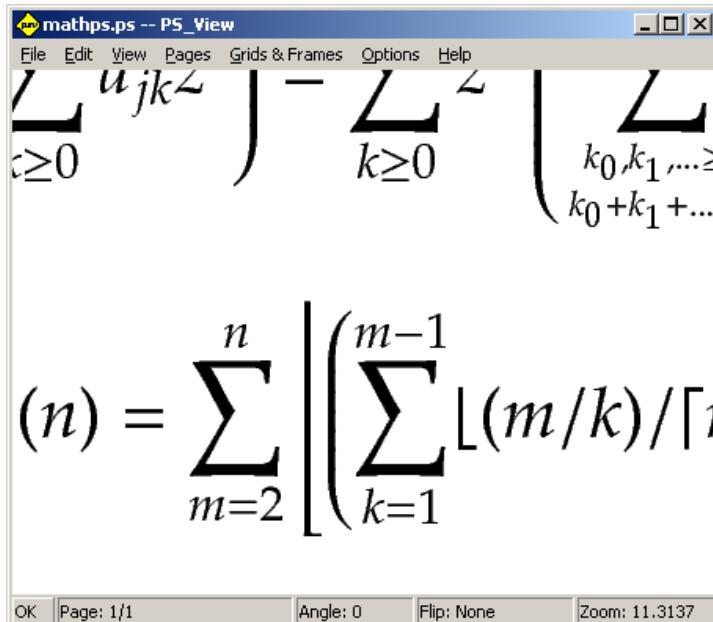
Jak můžete vidět, `tlmgr` nainstaluje závislosti a postará se o všechny potřebné poinstalační činnosti, včetně aktualizace databáze názvů souborů a (znovu)vygenerování formátů. Výše jsme vytvořili nové formáty pro Xe<sup>T</sup><sub>E</sub>X.

K popisu balíku (nebo kolekce či schémy) zadejte:

> `tlmgr show collection-latexextra`

co vytvoří

```
package: collection-latexextra
category: Collection
shortdesc: LaTeX supplementary packages
```



Obrázek 11: PS\_View: k dispozici jsou velmi vysoká zvětšení!

```
longdesc: A large collection of add-on packages for LaTeX.  
installed: Yes  
revision: 14675
```

Nakonec to nejdůležitější – úplnou dokumentaci najdete na <http://tug.org/texlive/tlmgr.html> nebo zadáním:

```
> tlmgr --help
```

## 7 Poznámky o Windows

### 7.1 Vlastnosti typické pro Windows

Pod Windows dělá instalacní program některé dodatečné věci:

**Nabídky a zkratky.** Je nainstalována nová položka ‘TeX Live’ nabídky Start, obsahující vstupy pro některé programy GUI (tlmgr, texdoctk, prohlížeč PostScriptu PS\_View (psv)) a trochu dokumentace.

**Pridružení souborů.** Pokud je to povoleno, TeXworks, Dviout a PS\_view se buď stávají předvolenými programami pro jejich příslušné typy souborů, nebo pro tyto typu souborů získávají položku v nabídce ‘Otevřít pomocí’ dostupnou kliknutím pravým tlačítkem.

**Konvertor bitmap na eps soubory.** Různé formáty bitmapových souborů můžou být vstupem programu bitmap2eps v jejich položce ‘Otevřít pomocí’ nabídky dostupné kliknutím pravým tlačítkem. Bitmap2eps je jednoduchý skript, který skutečnou práci ponechává na programech sam2p nebo bmeps.

**Automatické nastavení proměnné path.** Nevyžadují se žádné kroky ruční konfigurace.

**Odinstalátor.** Instalační program vytvoří položku pro TeX Live pod nabídkou ‘Add/Remove Programs’. Vztahuje se k tomu záložka ‘Uninstallation’ GUI programu TeX Live Manager.

### 7.2 Dodatečný obsažený software pod Windows

Pro úplnost, instalace TeX Live potřebuje další balíky a programy, které na stroji s Windows obvykle nenajdete. TeX Live poskytuje chybějící součásti:

**Perl a Ghostscript.** Kvůli důležitosti Perlu a Ghostscriptu zahrnuje TeX Live ‘skryté’ kopie těchto programů. Programy TeX Live, které je potřebují, vědí, kde je najdou, ale neprozrazují jejich přítomnost nastavením proměnných prostředí nebo registrů. Nejsou to úplné instalace a neměly by překážet žádným systémovým instalacím Perlu nebo Ghostscriptu.

**PS\_View.** Nainstalován je také PS\_View, prohlížeč PostScript a PDF souborů; viz obr. 11.

**dviout.** Nainstalován je také dviout, prohlížeč DVI souborů. Nejdříve, když prohlížíte soubory pomocí dviout, vytvoří tento fonty, protože fonty pro obrazovku nebyli nainstalovány. Po chvíli budete mít vytvořenu většinu fontů pro použití a okno vytváření fontů uvidíte už jen zřídka. Více informací je možné nalézt ve (velmi doporučené) spřažené nápovedě.

**TeXworks.** TeXworks je TeXovský orientovaný editor se zabudovaným prohlížečem PDF.

**Nástroje příkazového řádku.** Řada běžných Unixových programů řízených z příkazového řádku je nainstalovaných pod Windows spolu s běžnými binárkami TeX Live. Tyto zahrnují programy gzip, unzip a pomůcky ze skupiny xpdf (pdfinfo, pdffonts, ...). Samotný prohlížeč xpdf není k dispozici pro Windows. Namísto něho si můžete z <http://blog.kowalczyk.info/software/sumatrapdf> stáhnout prohlížeč PDF Sumatra, který je založen na xpdf, společně s dalšími možnostmi.

**fc-list, fc-cache, ...** Nástroj z knihovny fontconfig pomáhá XeTeXu efektivněji zacházet s fonty pod Windows. Můžete použít fc-list k určení jmen fontů k předání rozšířenému příkazu XeTeXu \font. Pokud je to potřebné, nejdříve spusťte fc-cache k aktualizaci informací o fontech.

### 7.3 User Profile je Home

Windowsovský protějšek domovského (home) adresáře Unixu je adresář %USERPROFILE%. Pod Windows XP je to obvykle C:\Documents and Settings\<username> a pod Windows Vista a Windows 7 je to C:\Users\<username>. V souboru texmf.cnf a obecně pro Kpathsea, se bude ~ expandovat přiměřeně v obou systémech Windows a Unix.

### 7.4 Registry Windows

Windows ukládá témař všechny konfigurační údaje do svých registrů. Registr obsahuje soubor hierarchicky uspořádaných klíčů, s několika kořenovými klíči. Nejdůležitější pro instalační programy jsou stručně řečeno HKEY\_CURRENT\_USER a HKEY\_LOCAL\_MACHINE, HKCU a HKLM. Část HKCU registru je v domovském adresáři uživatele (viz sekci 7.3). HKLM je obvykle v podadresáři adresáře Windows.

V některých případech je možné získat systémové informace z proměnných prostředí, ale pro další informace, kupříkladu umístění zkratek, je nutné nahlédnout do registrů. Trvalé nastavení proměnných prostředí si rovněž vyžaduje přístup k registrům.

### 7.5 Oprávnění Windows

V novějších verzích Windows se dělá rozdíl mezi běžnými uživateli a administrátory, když pouze posledně zmínění mají volný přístup k celému operačnímu systému. Ve skutečnosti můžete tyto třídy uživatelů raději označit jako neprivilegovaní uživatelé a normální uživatelé: být administrátorem je pravidlo, ne výjimka. Přesto jsme se snažili učinit TeX Live instalovatelným bez administrativních výsad.

Pokud je uživatelem administrátor, je možnost instalovat i pro všechny uživatele počítače. Pokud je tato volba zvolena, odkazy (shortcuts) se vytvářejí pro všechny uživatele a systémové prostředí se upravuje. Jinak jsou odkazy a položky nabídky vytvářeny pouze pro aktuálního uživatele a upravuje se jen jeho prostředí.

Bez ohledu na status administrátora je standardní kořenový adresář TeX Live navržený instalačním programem vždycky pod %SystemDrive%. Instalátor vždy testuje, zda je kořenový adresář zapisovatelný pro aktuálního uživatele.

Problém se může vyskytnout, pokud uživatel není administrátor a TeX již existuje ve vyhledávací cestě. Protože skutečná cesta se sestává ze systémové cesty následované uživatelskou cestou, nový TeX Live by nikdy neměl získat přednost. Jako bezpečnostní opatření vytváří instalátor odkaz na příkazový řádek (command-prompt), ve kterém je adresář binárek nového TeX Live předřazený lokální vyhledávací cestě. Nový TeX Live bude pořád použitelný, když bude běžet v relaci příkazového řádku spuštěné z takového odkazu. Odkaz na TeXworks, pokud je nainstalován, rovněž předřadí TeX Live k vyhledávací cestě, proto by měl být imunní vůči tomuto problému cest.

Pro Windows Vista a Windows 7 je tady jiná zrůdnost: dokonce i když jste přihlášen jako správce, musíte explicitně požádat o správcovské práva. Ve skutečnosti nemá význam přihlašovat se jako správce. Místo toho, kliknutí pravým tlačítkem na program nebo odkaz, který chcete použít, vám obvykle nabídne volbu 'Spustit jako správce/Run as administrator'.

### 7.6 Zvětšení maxima paměti pod Windows a Cygwin

Uživatelé Windows a Cygwin (pro zvláštnosti instalace Cygwin viz oddíl 3.1.4) mohou zjistit, že při běhu některých programů dodaných s TeX Live, trpí nedostatkem paměti. Například, asy zhavaruje pro nedostatek paměti pokud se pokusíte alokovat pole 25,000,000 reálných čísel

a *LuaTeX* může mít málo paměti pokud zkusíte zpracovat dokument s velkým množstvím rozsáhlých fontů.

Pro Cygwin můžete zvětšit množství dostupné paměti následujíc návod v příručce the Cygwin User's Guide (<http://www.cygwin.com/cygwin-ug-net/setup-maxmem.html>).

Pro Windows musíte vytvořit soubor, například `moremem.reg`, obsahující tyto čtyři řádky:

```
Windows Registry Editor Version 5.00
```

```
[HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Cygwin]  
"heap_chunk_in_mb"=dword:fffffff00
```

a pak spustit povel `regedit /s moremem.reg` jako administrátor. (Pokud si přejete změnit paměť pouze pro stávajícího uživatele místo všech, použijte `HKEY_CURRENT_USER`.)

## 8 Používateľská príručka ku systému Web2C

Web2C obsahuje množinu *TeX*-príbuzných programov, t.j. samotný *TeX*, METAFONT, MetaPost, BIB*TeX*, atď. Je to srdce systému *TeX* Live. Domovská stránka Web2C, s aktuálnou príručkou a ďalšími vecami, je <http://tug.org/web2c>.

Trochu histórie: originálna implementácia pochádza od Thomasa Rokického, ktorý v roku 1987 vyvinul prvý *TeX*-to-C systém založený na zmenových súboroch systému pre Unix, ktoré boli v prvom rade pôvodnou prácou Howarda Trickeya a Pavla Curtisa. Tim Morgan sa stal spravovateľom systému a počas jeho obdobia sa meno zmenilo na Web-to-C. V roku 1990 Karl Berry prebral túto prácu, asistoval pri tuctoch dodatočných príspevkov a v roku 1997 podal taktovku Olafovi Weberovi, ktorý ju v roku 2006 vrátil Karlovi.

Web2C systém beží pod Unixom, 32bitovými Windows, MacOSX a inými operačnými systémami. Používa originálne *TeX* zdrojové súbory od Knutha a ostatné základné programy napísané v systéme kultivovaného programovania WEB, ktoré sú preložené do zdrojového kódu jazyka C. Základné programy *TeXu* sú spracované týmto spôsobom:

`bibtex` Spravovanie bibliografií.

`dvcopy` Vytváranie modifikovanej kópie DVI súboru.

`dvitomp` Konverzia DVI do MPX (MetaPost obrázky).

`dvitype` Konverzia DVI do ľudsky čitateľného textu.

`gftodvi` Generovanie fontov pre náhľad.

`gftopk` Konverzia gf formátu fontov do pakovaných fontov.

`gftype` Konverzia gf formátu fontov do ľudsky čitateľného textu.

`mf` METAFONT – vytváranie rodín fontov.

`mft` Preddefinované METAFONTové zdrojové súbory.

`mpost` MetaPost – tvorba technických diagramov.

`patgen` Vytváranie vzorov rozdeľovania slov.

`pktogf` Konverzia pakovaných formátov fontov do gf formátov.

`pktype` Konverzia pakovaných písem do ľudsky čitateľného textu.

`pltotf` Konverzia ‘Property list’ do TFM.

`pooltype` Zobrazovanie ‚WEB pool‘ súborov.

`tangle` Konverzia WEB súborov do Pascalu.

`tex` *TeX* – sadzba.

`tftopl` Konverzia TFM do ‘property list’.

`vftovp` Konverzia virtuálneho fontu do virtuálneho ‘property list’.

`vptovf` Konverzia virtuálneho ‘property list’ do virtuálneho fontu.

`weave` Konverzia WEB súborov do *TeXu*.

Presné funkcie a syntax týchto programov sú popísané v dokumentáciách jednotlivých balíkov alebo v dokumentácii Web2C. Napriek tomu, poznanie niekoľkých princípov, ktoré platia pre celý balík programov, vám pomôže vytažiť čo najviac z vašej Web2C inštalácie.

Všetky programy dodržiavajú štandardné GNU voľby:

`-help` Vypisuje prehľad základného používania.

`-verbose` Vypisuje detailnú správu spracovania.

`-version` Vypisuje informáciu o verzii, potom skončí.

Na vyhľadávanie súborov používajú Web2C programy prehľadávaciu knižnicu Kpathsea (<http://tug.org/kpathsea>). Táto knižnica používa kombináciu premenných prostredia a niekoľkých konfiguračných súborov na optimalizáciu prehľadávania adresárového stromu *TeXu*. Web2C zvládne prácu s viacerými adresárovými stromami súčasne, čo je užitočné, ak niekto

chce udržiavať štandardnú distribúciu TeXu a jeho lokálne a osobné rozšírenia v rozličných stromoch. Na urýchlenie vyhľadávania súborov, koreň každého stromu obsahuje súbor `ls-R` so záznamom obsahujúcim meno a relatívnu cestu ku všetkým súborom umiestneným pod týmto koreňom.

## 8.1 Vyhľadávanie ciest knižnicou Kpathsea

Najprv popíšeme všeobecný mechanizmus vyhľadávania ciest knižnicou Kpathsea.

Vyhľadávacou cestou nazveme zoznam elementov cesty, ktorími sú v prvom rade mená adresárov oddelené dvojbodkou alebo bodkočiarkou. Vyhľadávacia cesta môže pochádzať z viačerých zdrojov. Pri vyhľadávaní súboru ‘`my-file`’ podľa cesty ‘`./dir`’, Kpathsea skontroluje každý element cesty: najprv `./my-file`, potom `/dir/my-file`, vracajúc prvý zodpovedajúci nájdený prvak (alebo prípadne všetky zodpovedajúce prvky).

Aby bolo dosiahnuté prispôsobenie sa konvenciam čo možno najviac operačných systémov, na neunixových systémoch Kpathsea môže používať oddelovače názvov súborov rôzne od dvojbodky (‘`:`’) a lomítka (‘`/`’).

Pri kontrolovaní určitého elementu cesty  $p$  Kpathsea najprv overí, či sa na naň nevzťahuje vopred vybudovaná databáza (pozri ‚Databáza názvov súborov‘ na strane 25), t.j., či sa databáza nachádza v adresári, ktorý je prefixom  $p$ . Ak to tak je, špecifikácia cesty sa porovnáva s obsahom databázy.

Ak databáza neexistuje, alebo sa nevzťahuje na tento element cesty, alebo sa v nej hľadaný súbor nevyskytuje, celý systém súborov je prehľadaný (pokiaľ to nebolo zakázané špecifikáciou začínajúcou ‘`!!`’ a hľadaný súbor musí existovať). Kpathsea zostrojí zoznam adresárov zodpovedajúcich tomuto elementu cesty a potom skontroluje každý z nich, či sa v ňom nenachádza hľadaný súbor.

Podmienka ‚súbor musí existovať‘ sa týka napr. súborov typu ‘`.vf`’ a vstupných súborov čítaných príkazom TeXu `\openin`. Takéto súbory nemusia existovať (napr. `cmr10.vf`) a nebolo by dobré prehľadávať kvôli nim celý disk. Preto, ak zabudnete aktualizovať `ls-R` pri inštalácii nového ‘`.vf`’ súboru, súbor nebude nikdy nájdený. Každý element cesty sa prekontroluje: najprv databáza, potom disk. Keď je súbor nájdený, vyhľadávanie sa zastaví a výsledok je vrátený.

Hoci najjednoduchší a najbežnejší element cesty je meno adresáru, Kpathsea podporuje aj iné zdroje vo vyhľadávacích cestách: dedičné (layered) štandardné hodnoty, mená premenných prostredia, hodnoty súboru `config`, domáce adresáre používateľov a rekurzívne prehľadávanie podadresárov. Preto, ak hovoríme, že Kpathsea *rozbali* element cesty, znamená to, že pretransformuje všetky špecifikácie do základného mena alebo mien adresárov. Toto je popísané v nasledujúcich odsekoch.

Všimnite si, že keď je meno hľadaného súboru vyjadrené absolútne alebo explicitne relatívne, t.j. začína ‘`/`’ alebo ‘`./`’ alebo ‘`../`’, Kpathsea jednoducho skontroluje, či taký súbor existuje.

### 8.1.1 Zdroje cesty

Vyhľadávacia cesta môže byť vytvorená z rôznych zdrojov. Kpathsea ich používa v tomto poradí:

1. Používateľom nastavená premenná prostredia, napríklad `TEXINPUTS`. Premenné prostredia s pridanou bodkou a menom programu majú prednosť pred premennými rovnakého mena, ale bez prípony. Napríklad, keď ‘`latex`’ je meno práve bežiaceho programu, potom premenná `TEXINPUTS.latex` prepíše `TEXINPUTS`.
2. Programovo-špecifický konfiguračný súbor, napríklad riadok `,S /a:/b` v súbore `config.ps dvips`.
3. Konfiguračný súbor Kpathsea — `texmf.cnf`, obsahujúci riadok ako ‘`TEXINPUTS=/c:/d`’ (pozri ďalej).
4. Predvolené hodnoty počas komplikácie.

Všetky tieto hodnoty vyhľadávacej cesty môžete prezerat použitím ladiacích možností (pozri ‚Ladenie‘ na strane 27).

### 8.1.2 Konfiguračné súbory

Kpathsea číta počas behu z konfiguračných súborov s menom `texmf.cnf` vyhľadávaciu cestu a ďalšie definície. Vyhľadávacia cesta používaná na hľadanie týchto súborov sa volá `TEXMFCNF`, ale neodporúčame nastavovať túto (ani iné) premennú prostredia.

Namiesto toho normálna inštalácia vyústi do súboru `.../2011/texmf.cnf`. Ak musíte vykonať zmeny implicitných nastavení (obyčajne to nie je nutné), toto je miesto, kam sa majú vložiť. Hlavný konfiguračný súbor je `.../2011/texmf/web2c/texmf.cnf`. Nesmiete editovať tento neskôrší súbor, pretože vaše zmeny budú stratené pri obnove šírenej verzie.

Všetky súbory `texmf.cnf` vo vyhľadávacej ceste budú prečítané a definície v starších súboroch prepísu definície v novších súboroch. Napríklad, pri vyhľadávacej ceste `:$TEXMF`, hodnoty z `./texmf.cnf` prepísu hodnoty z `$TEXMF/texmf.cnf`.

- Komentáre začínajú znakom `%` a pokračujú do konca riadku.
- Prázdne riadky sú ignorované.
- Znak `\` na konci riadku slúži ako pokračovací znak, t.j. nasledujúci riadok je k nemu pripojený. Prázdne znaky na začiatku pripájaných riadkov nie sú ignorované.
- Všetky ostatné riadky majú tvar:

`variable[.progname] [=] value`

kde ‘`=`’ a prázdne znaky naokolo sú nepovinné.

- Meno premennej `variable` môže obsahovať akékoľvek znaky okrem prázdných znakov, ‘`=`’, alebo ‘`.`’, ale obmedziť sa na znaky ‘`A-Za-z_`’ je najbezpečnejšie.
- Ak je `..progname` neprázdne, definícia sa použije iba vtedy, keď práve bežiaci program má meno `progname` alebo `progname.exe`. Toto umožňuje napríklad mať pre rôzne nadstavby TeXu rôzne vyhľadávacie cesty.
- Hodnota `value` môže obsahovať akékoľvek znaky okrem ‘`%`’ a ‘`@`’. Na pravej strane nie je možné použiť `$var.prog`; namiesto toho musíte použiť ďalšiu premennu. Znak ‘`;`’ vo `value` je preložený do ‘`:`’ ak sme pod operačným systémom Unix. Toto je užitočné, keď chceme mať jediný `texmf.cnf` súbor pre systémy Unix, MSDOS a Windows.
- Všetky definície sú prečítané skôr, ako sa expandujú. Preto môžu existovať referencie na premenné skôr, ako sú tieto definované.

Ukážkový úsek konfiguračného súboru, ilustrujúci väčšinu týchto bodov:

```
TEXMF      = {$TEXMFLocal, !$TEXMFMAIN}
TEXINPUTS.latex = .;$TEXMF/tex/{latex,generic;}//
TEXINPUTS.fontinst = .;$TEXMF/tex//;$TEXMF/fonts/afm//
% e-TeX related files
TEXINPUTS.elatex = .;$TEXMF/{etex,tex}/{latex,generic;}//
TEXINPUTS.etex   = .;$TEXMF/{etex,tex}/{plain,plain,generic;}//
```

### 8.1.3 Expanzia cesty

Kpathsea rozpoznáva určité zvláštne znaky a konštrukcie vo vyhľadávacích cestách podobné tým, čo existujú v prostrediach unixovských interprétorov príkazového riadku (shells). Ako všeobecný príklad uvedieme komplexnú cestu `~$USER/{foo,bar}//baz`, ktorá sa expanduje do všetkých podadresárov pod adresármami `foo` a `bar` v domovskom adresári používateľa `$USER`, ktorý obsahuje adresár alebo súbor `baz`. Tieto konštrukcie sú popísané v ďalších odsekokoch.

### 8.1.4 Predvolená expanzia

Ak vyhľadávacia cesta s najväčšou prioritou (pozri ‘Zdroje cesty’ na strane 23) obsahuje dvojbodku navyše (t.j. začiatočnú, koncovú, alebo zdvojenú), Kpathsea vloží na toto miesto vyhľadávaciu cestu s druhou najvyššou prioritou, ktorá je definovaná. Ak táto vložená cesta obsahuje dvojbodku navyše, to isté sa stane s ďalšou najvýznamnejšou cestou. Keby sme mali napríklad dané takéto nastavenie premennej prostredia

```
>> setenv TEXINPUTS /home/karl:
```

a hodnotu `TEXINPUTS` v súbore `texmf.cnf`

`:$TEXMF//tex`

potom konečná hodnota použitá na vyhľadávanie by bola:

`/home/karl:$TEXMF//tex`

Kedže by bolo zbytočné vkladať predvolenú hodnotu na viac ako jedno miesto, Kpathsea mení iba nadbytočnú ‘`:`’ a všetko ostatné ponecháva na mieste. Najprv kontroluje začiatočnú ‘`:`’, potom koncovú ‘`:`’ a potom zdvojenú ‘`::`’.

### 8.1.5 Expanzia zátvoriek

Užitočná črta je expanzia zátvoriek, ktorá funguje tak, že napríklad `v{a,b}w` sa expanduje na `vaw:vbw`. Vnáranie je povolené. Toto sa používa na implementáciu viacnásobných TeXovských hierarchií, priradením hodnoty `$TEXMF` s použitím zátvoriek. Napríklad v súbore `texmf.cnf` nájdete definíciu podobnú tejto (zjednodušenú pre tento príklad):

```
TEXMF = {$HOMETEXMF,$TEXMFLocal, !$TEXMFVAR, !$TEXMFMAIN}
```

Ked potom napíšete niečo podobné ako

`TEXINPUTS = . ;$TEXMF/tex//`

bude to znamenať, že po hľadaní v aktuálnom adresári sa najprv prehľadá celý strom `$HOMETEXMF/tex`, `$TEXMFLOCAL/tex`, `$TEXMFVAR/tex` a `$TEXMFMAIN/tex` (posledné dva s použitím databázových súborov `1s-R`). Je to vhodný spôsob ako spúštať dve paralelné `TeX` štruktúry, jednu nemennú (napríklad na CD) a druhú neustále aktualizovanú novými verziami, akonáhle sú dostupné. Použitím premennej `$TEXMF` vo všetkých definíciách máme istotu, že sa vždy ako prvý prehľadá aktuálny strom.

### 8.1.6 Expanzia podadresárov

Dva alebo viac za sebou nasledujúcich znakov ‘/’ v elemente cesty nasledujúcom za adresárom *d* je nahradených všetkými podadresármí *d*: najprv podadresármí priamo pod *d*, potom podadresármí pod nimi, atď. Poradie, v akom sú prehľadávané podadresáre na každej úrovni, *nie je špecifikované*.

Ak po ‘//’ špecifikujete akékoľvek komponenty mena súboru, pridajú sa iba podadresáre so zodpovedajúcimi komponentami. Napríklad, ‘/a//b’ sa expanduje do adresárov `/a/1/b`, `/a/2/b`, `/a/1/1/b`, atď, ale nie do `/a/b/c` alebo `/a/1`.

Viacnásobné konštrukcie ‘//’ v ceste sú možné, ale použitie ‘//’ na začiatku cesty je ignorované.

### 8.1.7 Typy špeciálnych znakov a ich význam: zhrnutie

Nasledujúci zoznam zahŕňa zvláštne znaky v konfiguračných súboroch Kpathsea.

- : Oddeľovač v špecifikácii cesty; na začiatku alebo na konci cesty nahrádza predvolenú expanziu cesty.
- ; Oddelovač v neunixových systémoch (správa sa ako ‘:’).
- \$ Expanzia premennej.
- ~ Reprezentuje domovský adresár používateľa.
- {...} Expanzia zátvoriek, napr. z `a{1,2}b` sa stane `a1b:a2b`.
- // Expanzia podadresárov. (Môže sa vyskytnúť kdekoľvek v ceste, okrem jej začiatku).
- % Začiatok komentáru.
- \ Znak pokračovania riadku (umožňuje viacriadkové vstupy).
- !! Povel na hľadanie súboru *iba* v databáze, neprehľadáva disk.

## 8.2 Databázy názvov súborov

Kpathsea minimalizuje prístupy na disk pri vyhľadávaní. Predsa však pri inštaláciach s do-statočným množstvom adresárov hľadanie súboru v každom možnom adresári môže zabráti prehnane vela času (toto platí zvlášť vtedy, keď musia byť prejdené stovky adresárov s fontami). Kpathsea preto používa externe vytvorený „databázový“ súbor nazývaný `1s-R`, ktorý mapuje súbory v adresároch a pomáha tak vyhnúť sa vyčerpávajúcemu prehľadávaniu disku.

Skratky mien (`aliases`) v druhom databázovom súbore vám umožňujú dať dodatočné mená súborom nachádzajúcim sa v zozname `1s-R`. Toto môže byť užitočné pri prispôsobovaní sa súborovým konvenciám 8.3 DOSu v zdrojových súboroch.

### 8.2.1 Súborová databáza

Ako bolo vysvetlené hore, meno hlavnej databázy súborov musí byť `1s-R`. Môžete umiestniť jednu do koreňa každej hierarchie `TeX` vo svojej inštalácii, ktorú chcete, aby bola prehľadávaná (predvolená je `$TEXMF`). Kpathsea hľadá `1s-R` súbory podľa cesty v `TEXMFDBS`.

Odporučaný spôsob ako vytvoriť a udržiať ‘`1s-R`’ je spustiť skript `mktexlsr` zahrnutý v distribúcii. Je vyvolávaný rôznymi ‘`mktex...`’ skriptami. Tento skript v princípe iba spúšta príkaz

```
cd /your/texmf/root && \ls -1LAR ./ >1s-R
```

predpokladajúc, že `1s` vášho systému vytvára správny výstup (výstup GNU `ls` je v poriadku). Aby ste sa ubezpečili, že databáza bude vždy aktuálna, najjednoduchšie je pravidelne ju prebudovať cez `cron`, takže po zmenách v inštalovaných súboroch — napríklad pri inštalácii alebo aktualizácii balíka `LATeX` — bude súbor `1s-R` automaticky aktualizovaný.

Ak súbor nie je v databáze nájdený, podľa predvoleného nastavenia Kpathsea začne vyhľadávať na disku. Ak však určitý element cesty začína ‘`!!`’, bude prehľadávaná *iba* databáza, nikdy nie disk.

### 8.2.2 kpsewhich: samostatné prehľadávanie cesty

Program **kpsewhich** vykonáva prehľadávanie cesty nezávislé od každej aplikácie. Môže byť užitočný ako vyhľadávací **find** program na nájdenie súborov v hierarchiách **TeXu** (veľmi sa využíva v distribuovaných ‘**mktex**’... skriptoch).

>> **kpsewhich option...** *filename...*

Voľby špecifikované v ‘*option*’ môžu začínať buď ‘-’ alebo ‘--’ a každá skratka, ktorá nie je viacznačná, je akceptovaná.

Kpathsea považuje každý element vstupného riadku, ktorý nie je argumentom nejakej voľby, za meno súboru, ktorý hľadá, a vracia prvý súbor, ktorý nájde. Neexistuje voľba umožňujúca vrátiť všetky súbory s určitým menom (na to môžete použiť nástroj Unixu ‘**find**’).

Najbežnejšie voľby sú popísané nižšie.

**-dpi=num**

Nastav rozlíšenie na ‘*num*’; toto má vplyv iba na ‘**gf**’ a ‘**pk**’ vyhľadávanie. ‘-D’ je synonymom, kvôli kompatibilite s **dvips**. Predvolená hodnota je 600.

**-format=name**

Nastav formát na vyhľadávanie na ‘*name*’. Podľa predvoleného nastavenia je formát uhádznutý z mena súboru. Pre formáty, ktoré nemajú asociovanú jednoznačnú príponu, ako napríklad podporné súbory MetaPostu a konfiguračné súbory **dvips**, musíte špecifikovať meno ako známe pre Kpathsea, také ako **tex** alebo **enc files**. Zoznam získate spustením **kpsewhich --help**.

**-mode=string**

Nastav meno módu na ‘*string*’; toto má vplyv iba na ‘**gf**’ a ‘**pk**’ vyhľadávanie. Žiadna predvolená hodnota: každý mód bude nájdený.

**-must-exist**

Urob všetko preto, aby si našiel súbory. Ak je to potrebné, vrátane hľadania na disku. Normálne je v záujme efektívnosti prehľadávaná iba databáza **ls-R**.

**-path=string**

Vyhľadávaj podľa cesty ‘*string*’ (oddeľovaná dvojbodkou ako zvyčajne) namiesto hádania vyhľadávacej cesty z mena súboru. Podporované sú ‘//’ a všetky bežné expanzie. Voľby ‘-path’ a ‘-format’ sa vzájomne vylučujú.

**-progname=name**

Nastav meno programu na ‘*name*’. Toto nastavenie ovplyvňuje použitie vyhľadávacej cesty cez nastavenie ‘..*progname*’ v konfiguračných súboroch. Predvolená hodnota je ‘**kpsewhich**’.

**-show-path=name**

Zobrazí cestu použitú na vyhľadávanie súboru s typom ‘*name*’. Môže byť použitá buď súborová prípona (‘.pk’, ‘.vf’ a pod.) alebo meno, podobne ako vo voľbe ‘-format’.

**-debug=num**

Nastaví masku výberu ladiacích možností na ‘*num*’.

### 8.2.3 Príklady použitia

Pozrime sa na Kpathsea v akcii. Za podčiarknutým príkazom nasleduje výsledok vyhľadávania v nasledujúcich riadkoch.

> **kpsewhich article.cls**

/usr/local/texmf-dist/tex/latex/base/article.cls

Hľadáme súbor **article.cls**. Keďže prípona ‘.cls’ je jednoznačná, nemusíme špecifikovať, že hľadáme súbor typu ‘tex’ (zdrojový súbor **TeX**). Nájdeme ho v podadresári **tex/latex/base** pod koreňovým adresárom ‘**TEXMF-dist**’. Podobne, všetky nasledujúce súbory budú nájdené bez problémov vďaka ich jednoznačnej prípone.

> **kpsewhich array.sty**

/usr/local/texmf-dist/tex/latex/tools/array.sty

> **kpsewhich latin1.def**

/usr/local/texmf-dist/tex/latex/base/latin1.def

> **kpsewhich size10.clo**

/usr/local/texmf-dist/tex/latex/base/size10.clo

> **kpsewhich small2e.tex**

/usr/local/texmf-dist/tex/latex/base/small2e.tex

> **kpsewhich tugboat.bib**

/usr/local/texmf-dist/bibtex/bib/beebbe/tugboat.bib

Mimochodom, posledným súborom je bibliografická databáza BIBTEXu pre články *TUGBoatu*.

> **kpsewhich cmr10.pk**

Bitmapové súbory fontov typu .pk sa používajú zobrazovacími programami ako dvips a xdvi. V tomto prípade je vrátený prázdny výsledok, keďže neexistujú žiadne vopred generované Computer Modern ‘.pk’ súbory v našom systéme (vzhľadom na to, že v *TEX* Live implicitne používame verzie Type1 ).

> **kpsewhich wsuipa10.pk**

```
/usr/local/texmf-var/fonts/pk/ljfour/public/wsuiipa/wsuiipa10.600pk
```

Pre tieto fonty (fonetickú abecedu z University of Washington) sme museli vygenerovať ‘.pk’ súbory. Kedže predvolený mód METAFONTu v našej inštalácii je ljfour so základným rozlíšením 600 dpi (dots per inch), je vrátená táto inštancia.

> **kpsewhich -dpi=300 wsuipa10.pk**

V tomto prípade po špecifikovaní, že nás zaujíma rozlíšenie 300 dpi (-dpi=300), vidíme, že taký font nie je v systéme k dispozícii. Programy ako dvips alebo xdvi by v tomto prípade vytvorili požadované .pk súbory, použijúc skript mktexpk.

Teraz obráťme našu pozornosť na hlavičkové a konfiguračné súbory dvips. Najprv sa pozrieme na jeden z bežne používaných súborov, všeobecný prologový *tex.pro* na podporu *TEXu*, potom pohľadáme konfiguračný súbor (*config.ps*) a PostScriptovú mapu fontov *psfonts.map*—mapové a kódové súbory majú svoje vlastné cesty na vyhľadávanie a nové umiestnenie v stromoch *texmf*. Kedže prípona ‘.ps’ je nejednoznačná, musíme pre súbor *config.ps* špecifikovať explicitne, o ktorý typ sa zaujímame (dvips config).

> **kpsewhich tex.pro**

```
/usr/local/texmf/dvips/base/tex.pro
```

> **kpsewhich -format='dvips config' config.ps**

```
/usr/local/texmf/dvips/config/config.ps
```

> **kpsewhich psfonts.map**

```
/usr/local/texmf/fonts/map/dvips/updmap/psfonts.map
```

Teraz sa pozrieme na podporné súbory URW Times PostScript. V Berryho schéme meno pre tieto pomenovania fontov je „utm“. Prvý súbor, ktorý hľadáme, je konfiguračný súbor, ktorý obsahuje meno mapového súboru:

> **kpsewhich -format="dvips config" config.utm**

```
/usr/local/texmf-dist/dvips/psnfss/config.utm
```

Obsah tohto súboru je

```
p +utm.map
```

čo odkazuje na súbor *utm.map*, ktorý ideme ďalej hľadať.

> **kpsewhich utm.map**

```
/usr/local/texmf-dist/fonts/map/dvips/times/utm.map
```

Tento mapový súbor definuje mená súborov fontov typu Type1 PostScript v kolekcii URW.

Jeho obsah vyzerá takto (zobrazili sme iba jeho časť):

```
utmb8r NimbusRomNo9L-Medi ... <utmb8a.pfb  
utmbi8r NimbusRomNo9L-MediItal... <utmbi8a.pfb  
utmri8r NimbusRomNo9L-Regu ... <utmri8a.pfb  
utmri8r NimbusRomNo9L-ReguItal... <utmri8a.pfb  
utmbo8r NimbusRomNo9L-Medi ... <utmb8a.pfb  
utmro8r NimbusRomNo9L-Regu ... <utmri8a.pfb
```

Zoberme napríklad inštanciu Times Regular *utmri8a.pfb* a nájdime jej pozíciu v adresárovom strome *texmf* použitím vyhľadávania fontových súborov Type1:

> **kpsewhich utmr8a.pfb**

```
/usr/local/texmf-dist/fonts/type1/urw/times/utmri8a.pfb
```

Z týchto príkladov by malo byť zrejmé, ako ľahko môžete nájsť umiestnenie daného súboru. Toto je zvlášť dôležité, keď máte podezrenie, že ste narazili na zlú verziu súboru, pretože kpsewhich emuluje vyhľadávanie úplne rovnakým spôsobom ako skutočný program (*TEX*, dvips a pod).

#### 8.2.4 Ladiace činnosti

Niekedy je potrebné vyšetriť, ako program rozpoznáva referencie na súbory. Aby toto bolo možné vhodne uskutočniť, Kpathsea ponúka rôzne stupne ladenia:

- 1 Volania `stat` (testy súborov). Pri behu s aktuálnou `ls-R` databázou by nemal dať takmer žiadny výstup.
- 2 Referencie do hašovacích tabuliek (ako `ls-R` databázy, mapové súbory, konfiguračné súbory).
- 4 Operácie otvárania a zatvárania súboru.
- 8 Všeobecná informácia o ceste pre typy súborov hľadaných Kpathsea. Toto je užitočné pri zistovaní, kde bola definovaná určitá cesta pre daný súbor.
- 16 Adresárový zoznam pre každý element cesty (vzťahuje sa iba na vyhľadávanie na disku).
- 32 Vyhladávanie súborov.
- 64 Premenlivé hodnoty.

Hodnota `-1` nastaví všetky horeuvedené voľby, v praxi pravdepodobne vždy použijete tieto úrovne, ak budete potrebovať akékoľvek ladenie.

Podobne s programom `dvips` nastavením kombinácie ladiacich prepínačov môžete detailne sledovať, odkiaľ sa berú používané súbory. Aktuálny popis parametrov je možné nájsť v `../texmf/doc/html/dvips/dvips_2.html`. Alternatívne, keď súbor nie je nájdený, ladiaca cesta ukazuje, v ktorých adresároch program daný súbor hľadal, čo môže naznačovať, v čom sa asi vyskytol problém. Všeobecne povedané, keďže väčšina programov volá knižnicu Kpathsea vnútornie, ladiace voľby je možné nastaviť pomocou premennej prostredia `KPATHSEA_DEBUG` na potrebnú kombináciu, ako je to popísané v horeuvedenom zozname. (Poznámka pre používateľov Windows: nie je jednoduché presmerovať všetky hlášky v tomto systéme do súboru. Na diagnostické účely môžete dočasne priradiť

`SET KPATHSEA_DEBUG_OUTPUT=err.log`). Uvažujme ako príklad malý zdrojový súbor L<sup>A</sup>T<sub>E</sub>Xu, `hello-world.tex`, ktorý obsahuje nasledujúci vstup.

```
\documentclass{article}
\begin{document}
Hello World!
\end{document}
```

Tento malý súbor používa iba font `cmr10`, takže pozrime sa, ako `dvips` pripravuje PostScriptový súbor (chceme použiť Type1 verziu písem Computer Modern, preto je nastavená voľba `-Pcms`<sup>1</sup>.

> `dvips -d4100 hello-world -Pcms -o`

V tomto prípade sme skombinovali `dvips` ladiacu triedu 4 (cesty k fontom) s expanziou elementu cesty Kpathsea (pozri Referenčný Manuál `dvips`, `texmf/doc/html/dvips/dvips_toc.html`). Výstup, trochu preusporiadaný, je zobrazený na obrázku 12.

`dvips` začne lokáciou svojich pracovných súborov. Najprv je nájdený `texmf.cnf`, ktorý obsahuje definície vyhľadávacích ciest ostatných súborov, potom databáza súborov `ls-R` (na optimalizáciu vyhľadávania súborov) a skratky mien súborov (`aliases`), čo robí možným deklarovat viaceru mien (napr. krátke meno typu `,8.3`` ako v DOSe a dlhšiu prirodzenejšiu verziu) pre ten istý súbor. Potom `dvips` pokračuje v hľadaní všeobecného konfiguračného súboru `config.ps` skôr, ako začne hľadať súbor nastavení `.dvipsrc` (ktorý, v tomto prípade, *nie je nájdený*). Nakoniec, `dvips` nájde konfiguračný súbor pre font Computer Modern PostScript, `config.cms` (toto bolo iniciované voľbou `-Pcms` v príkaze `dvips`). Tento súbor obsahuje zoznam „mapových“ súborov, ktoré definujú vzťah medzi menami fontov v TeXu, PostScripte a systéme súborov.

> `more /usr/local/texmf/dvips/cms/config.cms`

```
p +ams.map
p +cms.map
p +cmbkm.map
p +amsbkm.map
```

`dvips` preto pokračuje v hľadaní všetkých týchto súborov plus všeobecného mapového súboru `psfonts.map`, ktorý sa načíta vždy (obsahuje deklarácie bežne používaných PostScriptových fontov; pozri poslednú časť sekcie 8.2.3, kde sa nachádza viac detailov o narábaní s mapovými súbormi PostScriptu).

V tomto bode sa `dvips` identifikuje používateľovi...

```
This is dvips(k) 5.92b Copyright 2002 Radical Eye Software (www.radicaleye.com)
... potom pokračuje v hľadaní prologového súboru texc.pro:
kdebug:start search(file=texc.pro, must_exist=0, find_all=0,
path=.:~/tex/dvips//:!~/usr/local/texmf/dvips//:
~/tex/fonts/type1//:!~/usr/local/texmf/fonts/type1//).
kdebug:search(texc.pro) => /usr/local/texmf/dvips/base/texc.pro
```

---

1. Od verzie TeX Live 7 nie je nutné túto voľbu nastavovať, pretože Type 1 fonty sú načítané implicitne.

```

debug:start search(file=texmf.cnf, must_exist=1, find_all=1,
    path=.:~/usr/local/bin/texlive:/usr/local/bin:
        /usr/local/bin/texmf/web2c:/usr/local:
        /usr/local/texmf/web2c/:../../texTeX/TeX/texmf/web2c:).
kdebug:start search(file=ls-R, must_exist=1, find_all=1,
    path=~/tex:/usr/local/texmf).
kdebug:search(ls-R) =>/usr/local/texmf/ls-R
kdebug:start search(file=aliases, must_exist=1, find_all=1,
    path=~/tex:/usr/local/texmf).
kdebug:search(aliases) => /usr/local/texmf/aliases
kdebug:start search(file=config.ps, must_exist=0, find_all=0,
    path=.:~/tex:!!/usr/local/texmf/dvips//).
kdebug:search(config.ps) => /usr/local/texmf/dvips/config/config.ps
kdebug:start search(file=/root/.dvipsrc, must_exist=0, find_all=0,
    path=.:~/tex:!!/usr/local/texmf/dvips//).
search(file=/home/goossens/.dvipsrc, must_exist=1, find_all=0,
    path=.:~/tex/dvips//:!!/usr/local/texmf/dvips//).
kdebug:search($HOME/.dvipsrc) =>
kdebug:start search(file=config.cms, must_exist=0, find_all=0,
    path=.:~/tex/dvips//:!!/usr/local/texmf/dvips//).
kdebug:search(config.cms)
=>/usr/local/texmf/dvips/cms/config.cms

```

Obr. 12: Hľadanie konfiguračných súborov

```

kdebug:start search(file=texc.pro, must\_exist=0, find\_all=0,
    path=.:~/tex/dvips//:!!/usr/local/texmf/dvips//:
        ~/tex/fonts/type1//:!!/usr/local/texmf/fonts/type1//).
kdebug:search(texc.pro) => /usr/local/texmf/dvips/base/texc.pro

```

Obr. 13: Hľadanie „prolog“ súboru

```

kdebug:start search(file=cmr10.tfm, must\_exist=1, find\_all=0,
    path=.:~/tex/fonts/tfm//:!!/usr/local/texmf/fonts/tfm//:
        /var/tex/fonts/tfm//).
kdebug:search(cmr10.tfm) => /usr/local/texmf/fonts/tfm/public/cm/cmr10.tfm
kdebug:start search(file=texp.pro, must\_exist=0, find\_all=0,
    ...
<texp.pro>
kdebug:start search(file=cmr10.pfb, must\_exist=0, find\_all=0,
    path=.:~/tex/dvips//:!!/usr/local/texmf/dvips//:
        ~/tex/fonts/type1//:!!/usr/local/texmf/fonts/type1//).
kdebug:search(cmr10.pfb) => /usr/local/texmf/fonts/type1/public/cm/cmr10.pfb
<cmr10.pfb>[1]

```

Obr. 14: Hľadanie súboru fontu

Po nájdení tohto súboru, dvips vypíše na výstup dátum a čas a informuje nás, že vygeneruje súbor `hello-world.ps`, že potrebuje súbor s fontom `cmr10`, ktorý bude deklarovaný ako „rezidentný“:

```

TeX output 1998.02.26:1204' -> hello-world.ps
Defining font () cmr10 at 10.0pt
Font cmr10 <CMR10> is resident.

```

Teraz sa rozbehne hľadanie súboru `cmr10.tfm`, ktorý je nájdený, potom je referencovaných ešte niekoľko prologových súborov (nezobrazené) a nakoniec je nájdená inštancia fontu Type1, `cmr10.pfb`, ktorá je pridaná do výstupného súboru (pozri posledný riadok).

```

kdebug:start search(file=cmr10.tfm, must_exist=1, find_all=0,
    path=.:~/tex/fonts/tfm//:!!/usr/local/texmf/fonts/tfm//:
        /var/tex/fonts/tfm//).
kdebug:search(cmr10.tfm) => /usr/local/texmf/fonts/tfm/public/cm/cmr10.tfm
kdebug:start search(file=texp.pro, must_exist=0, find_all=0,
    ...
<texp.pro>
kdebug:start search(file=cmr10.pfb, must_exist=0, find_all=0,
    path=.:~/tex/dvips//:!!/usr/local/texmf/dvips//:
        ~/tex/fonts/type1//:!!/usr/local/texmf/fonts/type1//).
kdebug:search(cmr10.pfb) => /usr/local/texmf/fonts/type1/public/cm/cmr10.pfb

```

### 8.3 Možnosti nastavenia za behu programu

Ďalšou z pekných črt distribúcie Web2C je možnosť kontroly množstva pamäťových parametrov (najmä veľkosti polí) za behu prostredníctvom súboru `texmf.cnf`, ktorý číta knižnica Kpathsea. Nastavenia všetkých parametrov môžete nájsť v časti 3 tohto súboru. Najdôležitejšie riadiace premenné (čísla riadkov sa vzťahujú na súbor `texmf.cnf`):

**main\_memory** Celkový počet dostupných slov v pamäti pre `TEX`, `METAFONT` a `MetaPost`. Môže vytvoriť nový formátový súbor pre každé odlišné nastavenie. Napríklad môžete vygenerovať „obrovskú“ verziu `TEXu` a zavolať súbor s formátom `hugetex fmt`. S použitím štandardnej špecifikácie mena programu používaného knižnicou Kpathsea, konkrétna hodnota premennej `main_memory` sa načíta zo súboru `texmf.cnf`.

**extra\_mem\_bot** Dodatočný priestor pre „veľké“ dátové štruktúry `TEXu`: „boxy“, „glue“, „breakpoint(y)“ a podobne. Je to užitočné hlavne ak používate `PICTEX`.

**font\_mem\_size** Počet dostupných slov pre informáciu o fontoch v `TEXu`. Toto je viac-menej celková veľkosť všetkých prečítaných TFM súborov.

**hash\_extra** Dodatočný priestor pre hašovaci tabuľku mien riadiacej sekvencie. Len  $\approx 10\,000$  riadiacich sekvencií môže byť uložených v hlavnej hašovacej tabuľke; ak máte veľkú knihu s mnohými krížovými odkazmi, toto nemusí stačiť. Implicitná hodnota `hash_extra` je 50000.

Samozrejme, tento prvak nemôže nahradieť naozajstné dynamické polia a alokácie pamäte, ale keďže tieto sa veľmi ľahko implementujú v súčasnej verzii `TEXu`, tieto parametre počas behu programu poskytujú praktický kompromis, ktorý dovoľuje aspoň nejakú flexibilitu.

## 9 Poděkování

`TEX Live` je výsledkem společného úsilí téměř všech skupin uživatelů `TEXu`. Toto vydání editoval `TEX Live` Karl Berry. Seznam ostatních hlavních přispěvatelů, minulých i současných, následuje. Děkujeme:

- Anglickému, německému, holandskému a polskému sdružení uživatelů `TEXu` (TUG, DANTE e.V., NTG resp. GUST), kteří společně zajistily nezbytnou technickou a administrativní infrastrukturu. Připojte se, prosím, k `TEXovskému` sdružení ve vaší blízkosti (CSTUG)! (Viz <http://tug.org/usergroups.html>.)
- Týmu CTANu, pozoruhodně Robinu Fairbairnsovi, Jimu Hefferonovi a Raineru Schöpfovi, který distribuuje obrazy `TEX Live` a poskytuje společnou infrastrukturu pro aktualizaci balíků, na kterých je `TEX Live` závislý.
- Johnu Bowmanovi, za vykonání mnoha změn v jeho pokročilém grafickém programu Asymptote, aby tento fungoval v `TEX Live`.
- Peteru Breitenlohnerovi a  $\varepsilon$ -`TEX` týmu, kteří poskytují stabilní základ budoucnosti `TEXu`, a výslovně Peteru za hvězdnou pomoc s používáním osobních nástrojů GNU v celém `TEX Live`.
- Jin-Hwan Choovi a celému týmu DVIPDFMx, za jejich vynikající ovladač a za schopnost reagovat na konfigurační problémy.
- Thomasi Esserovi, za překrásný balík te`TEX`, bez něhož by `TEX Live` nikdy neexistovala.
- Michelu Goossensovi, který je spoluautorem původní dokumentace.
- Eitanu Gurarimu, jehož `TEX4ht` je použito pro HTML verzi této dokumentace a který každý rok obratem pracoval neúnavně na jeho rozšířeních. Eitan nás předčasně opustil v červnu 2009 a tuto dokumentaci věnujeme jeho památce.
- Hansi Hagenovi, za mnoha testování a přípravu jeho formátu Con`TEXt` (<http://pragma-ade.com>) pracujícího uvnitř systému `TEX Live`.
- Hán Thé Thanhovi, Martinu Schröderovi a pdf`TEX` týmu (<http://pdftex.org>) za pokračující rozšiřování možností `TEXu`.
- Hartmutu Henkelovi, za významný příspěvek k vývoji pdf`TEXu`, Lua`TEXu` atp.
- Taco Hoekwaterovi, za významné úsilí při obnovení vývoje MetaPostu i samotného (Lua)`TEXu` (<http://luatex.org>), za začlenění Con`TEXtu` do systému `TEX Live`, za přidání vícevláknové funkčnosti programu Kpathsea a mnoho dalšího.
- Pawlu Jackowskému, za windowsový instalátor `tlpm`, a Tomaszi Łuczakovi, za `tlpmgui`, používaný v předchozích vydáních.

- Akirovi Kakuto, za poskytnutí windowsovských binárek z jeho distribuce W32TEX pro japonský  $\text{\TeX}$  (<http://w32tex.org>) a za množství dalších příspěvků k vývoji.
- Jonathanu Kewovi a SIL, za vyvinutí pozoruhodného systému Xe $\text{\TeX}$ Xu a za čas a trápení při jeho integraci do  $\text{\TeX}$  Live, právě tak za výchozí verzi instalačního programu Mac $\text{\TeX}$ Xa kromě toho za námi doporučený pomocný program  $\text{\TeX}$ works.
- Dicku Kochovi, za údržbu Mac $\text{\TeX}$ Xu (<http://tug.org/mactex>) ve velmi blízkém tandemu s  $\text{\TeX}$  Live, a za jeho skvělé veselí přitom.
- Reinhardovi Kotuchovi za důležitý příspěvek k infrastruktuře a instalačnímu programu  $\text{\TeX}$  Live 2008, rovněž za úsilí při výzkumu Windows, za skript `getnonfreefonts` a mnoho dalšího.
- Siep Kroonenbergové, rovněž za důležitý příspěvek k infrastruktuře a instalačnímu programu  $\text{\TeX}$  Live 2008, zvláště pod Windows a za množství práce při aktualizaci této příručky, popisující tyto vlastnosti.
- Heikovi Oberdiekovi, za balík `epstopdf` a mnohé další, za kompresi velikánských datových souborů `pst-geo` tak, že jsme je mohli zařadit do instalace a především za jeho mimořádnou práci na balíku `hyperref`.
- Petru Olšákovi, který koordinoval a kontroloval velmi pečlivě českou a slovenskou podporu na  $\text{\TeX}$  Live.
- Toshio Oshima za jeho windowsový prohlížeč `dviout`.
- Manuely Pégourié-Gonnardovi, za pomoc při aktualizaci balíků, vylepšení dokumentace a rozvoj dokumentu `texdoc`.
- Fabrice Popineau, za původní podporu Windows na  $\text{\TeX}$  Live a za francouzskou dokumentaci.
- Norbertovi Preiningovi, přednímu architektovi infrastruktury a instalačního programu  $\text{\TeX}$  Live 2008 a také za koordinaci Debian verze  $\text{\TeX}$  Live (společně s Frankem Küsterem), za mnohé průběžné návrhy na zlepšení.
- Sebastian Rahtz, za původní vytvoření systému  $\text{\TeX}$  Live a za jeho údržbu po mnoho let.
- Philu Taylorovi, za zízení stahování BitTorrentu.
- Tomasz Trzeciak, za rozsáhlou pomoc s Windows.
- Vladimir Volovich, za významnou pomoc s portováním a jinými problémy údržby, obzvláště za to, že udělal realizovatelným zahrnutí `xindy`.
- Staszku Wawrykiewiczovi, hlavnímu testérovi všeho na  $\text{\TeX}$  Live a koordinátorovi mnoha důležitých polských příspěvků: fontů, windowsové instalace a dalších.
- Olafu Weberovi, pro jeho pečlivou údržbu Web2C.
- Gerbenu Wierdovi, za vytvoření a údržbu původní podpory Mac OS X a za mnohou integraci a testování.
- Grahamu Williamsovi, na jehož práci na katalogu  $\text{\TeX}$ ovských balíků závisíme.

Tvůrci binárek: Alan Braslav (amd64-kfreebsd, i386-kfreebsd), Peter Breitenlohner (x86\_64-linux), Karl Berry (i386-linux, sparc-linux), Akira Kakuto (win32), Dick Koch (universal-darwin, x86\_64-darwin), Nikola Lečić (amd64-freebsd, i386-freebsd), Norbert Preining (alpha-linux), Jukka Salmi (i386-netbsd), Thomas Schmitz (powerpc-linux), Apostolos Syropoulos (i386-solaris, x86\_64-solaris), Vladimir Volovich (powerpc-aix, sparc-solaris), Olaf Weber (mips-irix). Pro informaci o procesu budování  $\text{\TeX}$  Live, viz <http://tug.org/texlive/build.html>. Překladatelé stávající dokumentace: Boris Veytsman (Ruština), Jjgod Jiang, Jinsong Zhao, Yue Wang, & Helin Gai (Čínština), Klaus Höppner (Němčina), Manuel Pégourié-Gonnard (Francouzština), Marco Pallante (Italština), Nikola Lečić (Srbština), Petr Sojka & Ján Buša (Čeština/Slovenština),<sup>2</sup> Staszek Wawrykiewicz (Polština). Webovská stránka dokumentace  $\text{\TeX}$  Live je <http://tug.org/texlive/doc.html>. Samozřejmě, nejdůležitější poděkování patří Donaldu Knuthovi, především za vymyšlení  $\text{\TeX}$ Xu a také za to, že ho věnoval světu.

## 10 Historie vydání

### 10.1 Minulost

Diskuse začala koncem roku 1993, kdy holandská skupina uživatelů  $\text{\TeX}$ Xu NTG začala práci na CD 4All $\text{\TeX}$  pro uživatele MS-DOSu, doufajíc, že doba nazrála pro vydání jednoho CD pro

---

2. Ke korektuře českého a slovenského překladu přispěli v letech 2003–2009 kromě autorů Jaromír Kuben, Milan Matlák, Tomáš Obšíváč, Karel Příška, Tomáš Polešovský, Libor Škarvada, Zdeněk Wagner a další. Poděkování patří také Michalovi Mádrovi, který dokončil editaci souboru cs.po a přeložil také soubor README.EN.

všechny systémy. Byl to na svou dobu příliš ambiciozní cíl, ale nenastartoval jen velmi úspěšné 4AllTeX CD, ale také pracovní skupinu TUGu o *TeX Directory Structure* (<http://tug.org/tds>), která specifikovala, jak vytvořit konzistentní a spravovatelnou kolekci TeXových souborů. Kompletní draft TDS byl publikován v prosincovém čísle časopisu *TUGboat* v roce 1995 a hned ze začátku bylo jasné, že jedním z žádaných produktů bude vzorová struktura CD. Distribuce, kterou nyní máte, je přímým výstupem práce této pracovní skupiny. Evidentní úspěch CD 4AllTeX ukázal, že i unixoví uživatelé by toužili po podobně jednoduchém systému, a to je také jedno z hlavních aktiv TeX Live.

Nejprve jsme vytvořili unixové TDS CD na podzim 1995 a rychle identifikovali teTeX Thomase Essera jako ideální systém, jelikož již měl multiplatformní podporu a byl koncipován s perspektivou přenositelnosti. Thomas souhlasil s pomocí a seriózní práce započala začátkem roku 1996. První vydání se uskutečnilo v květnu 1996. Začátkem 1997 Karl Berry dokončil nové hlavní vydání Web2C, které obsahovalo téměř všechny vlastnosti, které Thomas Esser přidal do teTeXu, a tak jsme se rozhodli druhé vydání CD postavit na standardním Web2C, s přidáním skriptu `texconfig` z teTeXu. Třetí vydání CD bylo založeno na další revizi Web2C, 7.2, provedené Olafem Weberem; a jelikož zároveň byla hotova nová verze teTeXu, TeX Live obsahoval téměř všechna její vylepšení. Podobně čtvrté vydání používalo novou verzi teTeXu a nové vydání Web2C (7.3). TeX Live nyní obsahuje i kompletní systém pro Windows.

Pro páté vydání (březen 2000) bylo mnoho částí CD revidováno a zkонтrolováno a byly aktualizovány stovky balíků. Detaily o balících byly uloženy v souborech XML. Ale hlavní změnou pro TeX Live 5 bylo vynětí softwaru, na kterém byla jakákoli omezení na šíření (non-free software). Vše uložené na TeX Live je nyní slučitelné s tzv. ‘Debian Free Software Guidelines’ (<http://www.debian.org/intro/free>); udělali jsme vše možné, abychom zkontovali licenční podmínky všech balíků, ale budeme vděčni za upozornění na jakékoli chyby.

Šesté vydání (červenec 2001) mělo aktualizovaného materiálu ještě více. Hlavní změnou byl nový instalační přístup: uživatel může volit instalační kolekce. Byly kompletně reorganizovány jazykové kolekce, takže jejich výběrem se instalují nejen makra, fonty, ale je také připraven odpovídající soubor `language.dat`.

Sedmé vydání v roce 2002 mělo podstatné rozšíření v přidání podpory Mac OS X, kromě množství aktualizací balíků a programů. Důležitým cílem byla opětná integrace s teTEXem a korekce odchylek z pátého a šestého vydání.

### 10.1.1 2003

V roce 2003 se neustálou smrští oprav a rozšíření stalo to, že velikost TeX Live již neumožnila jeho směsnání na jedno CD, a tak došlo k rozdělení na tři různé distribuce (viz oddíl 2.1 na straně 4). Navíc:

- Na žádost LATEX týmu jsme změnili standardní příkazy `latex` a `pdflatex` tak, že nyní používají ε-TEx (viz strana 6).
- Byly přidány a jsou nyní doporučovány k používání nové fonty Latin Modern.
- Byla zrušena podpora OS Alpha OSF (podpora HPUX byla zrušena již dříve), jelikož se nenašel nikdo, kdo by na těchto platformách zkompiloval nové binárky.
- Instalační program Windows byl změněn podstatným způsobem; poprvé bylo integrováno uživatelské prostředí založené na XEmacsu.
- Důležité pomocné programy pro Windows (Perl, Ghostscript, ImageMagick, Ispell) jsou nyní instalovány do instalačního adresáře TeX Live.
- Mapovací soubory jmen fontů pro `dvips`, `dvipdfm` a `pdftex` jsou nyní generovány novým programem `updmap` a instalovány do `texmf/fonts/map`.
- TeX, METAFONT a MetaPost nyní dávají na výstup většinu vstupních znaků (32 a výš) bez konverze (například do souborů zapisovaných pomocí `\write`, souborů log, na terminál), a tedy nejsou překládány do sedmibitové `^` notace. V TeX Live 7 bylo toto mapování závislé na nastavení systémových locale; nyní již nastavení locale *neovlivní* chování TeXu. Pokud z nějakých důvodů potřebujete výstup s `^`, přejmenujte soubor `texmf/web2c/cp8bit.tcx`. Příští verze bude mít čistší řešení.
- Tato dokumentace byla podstatným způsobem přepracována.
- Konečně, jelikož čísla verzí TeX Live již příliš narostla, verze je nyní identifikována rokem vydání: TeX Live 2004.

### 10.1.2 2004

Rok 2004 přinesl mnoho změn:

- Pokud máte lokálně instalovány fonty, které využívají své vlastní podpůrné soubory `.map` nebo (mnohem méně pravděpodobně) `.enc`, možná budete nuteni tyto soubory přesunout.

Soubory `.map` jsou nyní vyhledávány jen v podadresářích `fonts/map` (v každém stromě `texmf`), podél cesty `TEXFONTMAPS`. Podobně, soubory `.enc` jsou hledány jen v podadresářích `fonts/enc`, podél cesty `ENCFONTS`. `updmap` se pokusí vypsat varování o problematických souborech.

O metodách zpracování této informace, prosíme viz <http://tug.org/texlive/mapenc.html>.

- $\text{\TeX}$ -kolekce byla rozšířena přidáním instalovatelného CD, založeného na MiK $\text{\TeX}$ Xu, pro ty, kteří dávají přednost této implementaci před Web2C. Viz oddíl 2 (stránka 4).
- Uvnitř  $\text{\TeX}$  Live byl velký strom `texmf` předešlých vydání nahrazen třemi: `texmf`, `texmf-dist` a `texmf-doc`. Viz oddíl 2.2 (stránka 4) a soubory `README` pro každý z nich.
- Všechny vstupní soubory týkající se  $\text{\TeX}$ Xu jsou teď soustředěny v podadresáři `tex` stromu `texmf*` a nemají oddělené sourozenecké adresáře `tex`, `etex`, `pdftex`, `pdfetex` atd. Viz `texmf.doc/doc/english/tds/tds.html#Extensions`.
- Pomocné dávky (neměly by být volány uživateli) jsou teď umístěny v novém podadresáři `scripts` stromu `texmf*` a jsou můžou být vyhledávány prostřednictvím `kpsewhich -format=texmfscripts`. Když tedy máte programy volající tyto dávky, budou muset být nastaveny. Viz `texmf.doc/doc/english/tds/tds.html#Scripts`.
- Téměř všechny formáty umožňují většinu znaků tisknout bez konverze pomocí překladového souboru `cp227.tcx`, místo jejich konverze pomocí `^~` notace. Konkrétně, znaky na pozicích 32–256, plus „tab“, „vertikální tab“ a „form feed“ jsou považovány za tisknutelné a nejsou konvertovány. Výjimky tvoří plain  $\text{\TeX}$  (jen 32–127 jsou tisknutelné), Con $\text{\TeX}$ t (0–255 tisknutelné) a formáty systému  $\Omega$ . Toto implicitní chování je téměř stejné, jak na  $\text{\TeX}$  Live 2003, ale je implementováno čistěji, s více možnostmi přizpůsobení. Viz `texmf/doc/web2c/web2c.html#TCX-files`. (Mimořádem, se vstupem Unicode, může  $\text{\TeX}$  na výstupu vypsat posloupnosti částečných znaků při výpisu chybových kontextů, protože je bytově orientován.)
- `pdfetex` je teď implicitní stroj pro všechny formáty kromě samotného (plain) `texu`. (Ten jistě generuje DVI, když je spuštěn jako `latex` atd.) To znamená, kromě jiných věcí, že mikrotypografické rozšíření `pdftex` jsou dostupné v L $\text{\ATE}$ Xu, Con $\text{\TeX}$ tu atd., stejně jako rozšíření  $\varepsilon$ - $\text{\TeX}$ Xu (`texmf-dist/doc/etex/base/`).

To také znamená, že užití balíku `ifpdf` (pracuje s plainem i L $\text{\ATE}$ Xem) nebo ekvivalentního kódu je *důležitější než kdykoliv předtím*, protože jednoduché testování, zda je `\pdfoutput` nebo nějaký jiný primitiv definován, není spolehlivý způsob určení, zda je generován PDF výstup. Tento zpětný krok jsme udělali co nejvíce kompatibilní letos, ale v příštím roce `\pdfoutput` může být definován, dokonce i když se zapisuje do DVI.

- pdf $\text{\TeX}$  (<http://pdftex.org/>) má množství nových vlastností:
  - `\pdfmapfile` a `\pdfmapline` poskytují podporu mapování fontů uvnitř dokumentu.
  - Mikrotypografické rozšíření fontu může být použito jednodušeji.  
<http://www.ntg.nl/pipermail/ntg-pdftex/2004-May/000504.html>
  - Všechny parametry, které byly předtím nastavovány ve zvláštním konfiguračním souboru `pdftex.cfg`, musí teď být nastaveny pomocí primitivů, obyčejně v `pdftexconfig.tex`; `pdftex.cfg` není dále podporován. Všechny existující `.fmt` soubory musí být znova vytvořeny při změně souboru `pdftexconfig.tex`.
  - Další informace viz manuál pdf $\text{\TeX}$ Xu: `texmf/doc/pdftex/manual`.
- Primitiv `\input` v `texu` (a `mf` a `mpost`) teď akceptuje dvojitě uvozovky se jmény obsahujícími mezery a s jinými zvláštními znaky. Typické příklady:  

```
\input "filename with spaces" % plain
\input{"filename with spaces"} % latex
```

 Pro další informace viz manuál Web2C: `texmf/doc/web2c`.
- Podpora enc $\text{\TeX}$ Xu je nyní zahrnuta uvnitř Web2C, v důsledku toho ve všech  $\text{\TeX}$ ových programech, použitím volby `-enc` — jen v případě, že formáty jsou vytvořeny. enc $\text{\TeX}$  podporuje obecné překódování vstupu a výstupu, čímž umožňuje plnou podporu kódování Unicode (v UTF-8). Viz `texmf-dist/doc/generic/enctex/` a <http://www.olsak.net/enctex.html>.

- Aleph, nový stroj kombinující  $\varepsilon$ - $\text{\TeX}$  a  $\Omega$ , je nyní k dispozici. Trochu informace najdete na `texmf-dist/doc/aleph/base` a [http://www.tex.ac.uk/cgi-bin/texfaq2html?  
label=aleph](http://www.tex.ac.uk/cgi-bin/texfaq2html?label=aleph). Formát pro Aleph, založený na  $\text{\LaTeX}$ u se jmenuje lamed.
- Nejnovější vydání  $\text{\LaTeX}$ u má novou verzi LPPL — teď oficiálně schválená Debian licence. Rozmanité další aktualizace najdete v souborech `ltnews` v `texmf-dist/doc/latex/base`.
- Je dodán `dvipng`, nový program pro konvertování DVI na obrazové soubory PNG. Viz `texmf/doc/man/man1/dvipng.1`.
- Zredukovali jsme balík `cbgreek` na „středně“ velkou sadu fontů, se souhlasem a na radu autora (Claudio Beccari). Odstraněné fonty jsou neviditelné, obrysové, a průhledné, relativně zřídka se používají a my jsme potřebovali místo. Úplná sada je dostupná z CTAN (<http://mirror.ctan.org/tex-archive/fonts/greek/cb>).
- `oxdvi` byl odebrán; použijte jednoduše `xdfi`.
- Příkazy `ini` a `vir` (linky) pro `tex`, `mf` a `mpost` se již nevytvářejí, například `initex`. Funkčnost instrukce `ini` byla po celá léta přístupna prostřednictvím volby `-ini` na příkazovém řádku.
- Podpora platformy i386-openbsd byla zrušena. Jelikož balíček `tetex` v BSD Ports systému je dostupný a GNU/Linux a FreeBSD binárky byly dostupné, zdálo se nám, že čas dobrovolníků může být využit lépe někde jinde.
- Na `sparc-solaris` (přinejmenším) jste možná museli nastavovat proměnné prostředí `LD_LIBRARY_PATH`, aby běžely programy `t1utils`. Je to tím, že jsou kompilovány v C++, a neexistuje standardní umístění ‚runtime‘ knihoven. (To není novinka roku 2004, ale nebylo to dřív zdokumentováno.) Podobně, na `mips-irix`, ‚runtime‘ knihovny pro MIPS 7.4 jsou nezbytné.

#### 10.1.3 2005

Rok 2005 přinesl jako obvykle množství modernizací balíčků a programů. Infrastruktura zůstala relativně stabilní z roku 2004, ale nutně také nastaly nějaké změny:

- Byly zavedeny nové skripty `texconfig-sys`, `updmap-sys` a `fmtutil-sys`, které mění konfiguraci v systémových stromech. Skripty `texconfig`, `updmap` a `fmtutil` teď mění uživatelské (user-specific) soubory v `$HOME/.texlive2005`.
- Na specifikaci stromů obsahujících konfigurační soubory (uživatelské resp. systémové) byly zavedeny odpovídající nové proměnné `TEXMFCONFIG` resp. `TEXMFSYS CONFIG`. Tedy, možná budete potřebovat přesunout osobní verze souborů `fmtutil.cnf` a `updmap.cfg` na tato místa; jiná volba je předefinování `TEXMFCONFIG` nebo `TEXMFSYS CONFIG` v souboru `texmf.cnf`. V každém případě skutečná pozice těchto souborů a hodnoty `TEXMFCONFIG` a `TEXMFSYS CONFIG` se musejí shodovat. Viz oddíl 2.3, strana 5.
- Loni jsme ponechali `\pdfoutput` a jiné primitivy nedefinované pro výstup DVI, přestože byl používán program `pdflatex`. Letos, jak jsme slíbili, jsme odstranili toto kompatibilitní opatření. Tedy když váš dokument používá `\ifx\pdfoutput\undefined` na testování výstupu do formátu PDF, je nutné ho změnit. Můžete k tomu použít balík `ifpdf.sty` (který funguje v plain  $\text{\TeX}$ u i  $\text{\LaTeX}$ u), nebo použít jeho logiku.
- Loni jsme změnili většinu formátů tak, aby vypisovaly (8bitové) znaky tak jak jsou (viz předcházející sekci). Nový TCX soubor `empty.tcx` teď poskytuje jednodušší cestu k dosažení původního zápisu `^` když si tak budete přát, jako v případě:  
`latex --translate-file=empty.tcx yourfile.tex`
- Nový program `dvipdfmx` je zařazen pro převedení z DVI do PDF; ten je platnou aktualizací programu `dvipdfm` (který je též ještě k dispozici, i když ho nedoporučujeme).
- Nové programy `pdfopen` a `pdfclose` byly přidány, aby poskytly možnost znova otevřít PDF soubory v programe Adobe Acrobat Reader bez jeho restartu. (Jiné prohlížeče PDF, především `xpdf`, `gv` a `gsview`, nikdy netrpěly tímto problémem.)
- Kvůli důslednosti proměnné `HOMETEXMF` a `VARTEXMF` byly přejmenovány na `TEXMFHOME` resp. na `TEXMFSYSVAR`. Je tu také `TEXMFVAR`, která je implicitně uživatelsky závislá (user-specific). Viz první bod výše.

#### 10.1.4 2006–2007

V letech 2006–2007 byl rozsáhlým přírustkem na  $\text{\TeX}$  Live program Xe $\text{\TeX}$ , přístupný jako programy `xetex` a `xelatex`; viz <http://scripts.sil.org/xetex>.

MetaPost byl také podstatně aktualizován, s mnoha plány do budoucnosti (<http://tug.org/metapost/articles>), podobně pdfTeX (<http://tug.org/applications/pdftex>).

Formát TeX .fmt (vysokorychlostní formát) a podobně soubory MetaPost a METAFONT jsou teď uloženy v podadresářích `texmf/web2c`, namísto přímého uložení v něm (ačkoliv je adresář stále prohledáván, v zájmu stávajících formátů .fmt). Podadresáře nesou jména používaných programů, například `tex` nebo `pdftex` nebo `xetex`. Tato změna by měla při běžném používání zůstat nepostřehnutá.

Program (plain) `tex` již nečeťte první řádky `%&` aby určil, jaký formát má spustit; je to čistý knuthovský TeX. (LATEX a všechny ostatní programy stále čtou řádky `%&`). Pochopitelně se během roku (jako obvykle) vyskytly stovky jiných aktualizací balíků a programů. Jako obyčejně, zkонтrolujte, prosím, aktualizace na CTANu (<http://mirror.ctan.org>).

Vnitřně, strom zdrojových textů je nyní uložen v Subversion, se standardním webovským rozhraním pro jeho prohlížení, kam směruje odkaz z naší domovské stránky. Třebaže není v konečné verzi viditelný, očekáváme, že to poskytne základ pro stabilní rozvoj v letech následujících.

Nakonec, v květnu 2006 Thomas Esser oznámil, že už nebude aktualizovat teTeX (<http://tug.org/tetex>). Výsledkem je nárůst zájmu o TeX Live, především mezi distributory GNU/Linuxu. (Na TeX Live se nachází nové instalacní schéma `tetexu`, poskytující přibližný ekvivalent.) Doufáme, že to možná povede ke zlepšení prostředí TeXu pro všechny.

#### 10.1.5 2008

V roce 2008 byla celá infrastruktura TeX Live přebudována a znova implementována. Úplná informace o instalaci je nyní uložena v textovém souboru `tlpkg/texlive.tlpdb`.

Mezi dalšími věcmi je konečně možná aktualizace instalace TeX Live z internetu po předchozí instalaci. Tuto vlastnost poskytoval MiKTeX již řadu let. Předpokládáme pravidelnou aktualizaci nových balíků po jejich vydání na CTANu.

Obsažený je významnější nový stroj (engine) LuaTeX (<http://luatex.org>); kromě lepší přizpůsobivosti v sázení je možno tento vynikající skriptovací jazyk použít jak uvnitř, tak i mimo TeXovské dokumenty.

Podpora Windows a unixových platforem je nyní jednotnější. Zejména, většina skriptů Perlu a Lua je teď k dispozici pod Windows, s použitím Perlu distribuovaného na TeX Live.

Nový skript `tlmgr` (sekce 6) je všeobecné rozhraní pro správu TeX Live po předchozí instalaci. Ovládá aktualizaci balíků a následující znovuvytvoření formátů, mapovacích souborů a jazykových souborů, volitelně zahrnující lokální doplňky.

S příchodem programu `tlmgr`, činnosti programu `texconfig` na editaci formátů a konfiguračních souborů dělení slov jsou nyní blokované.

Program `xindy` pro tvorbu rejstříků (<http://xindy.sourceforge.net/>) je nyní zahrnut na většině platforem. Nástroj `kpsewhich` může nyní ohlásit všechny výskyty pro daný soubor (option `-all`) a omezené výskyty pro daný podadresář (option `-subdir`).

Program `dvipdfmx` zahrnuje nyní funkčnost extrakce informace o ‘bounding boxu’, pomocí povelu `extractbb`; toto byl jeden z posledních rysů, které poskytoval `dvipdfm`, avšak ne `dvipdfmx`.

Fontové přezdívky `Times-Roman`, `Helvetica`, atd. byly odstraněny. Různé balíky očekávaly jejich různé chování (především, že budou mít různé kódování) a nenalezlo se vhodné řešení tohoto problému.

Formát `plateax` byl odstraněn pro konflikt jmen s japonštinou `plateax`; podporu polštiny nyní zajišťuje balík `polski`.

Soubory WEBovských řetězců (pool) jsou nyní zkompilované do binárek pro usnadnění aktualizací.

A nakonec, v tomto vydání jsou zahrnuty změny provedené Donaldem Knuthem v jeho Úpravách TeXu roku 2008 (‘TeX tuneup of 2008’). Viz <http://tug.org/TUGboat/Articles/tb29-2/tb92knut.pdf>.

#### 10.1.6 2009

Od roku 2009 je standardní výstupní formát Lua(LA)TeX PDF, pro využití výhody LuaTeXovské podpory OpenType a jiné. Nové binárky nazvané `dviluatex` a `dvilualatex` spouští LuaTeX při výstupu DVI. Domovská stránka LuaTeXu je <http://luatex.org>.

Původní systém (engine) Omega a formát Lambda format byly odstraněny po diskusích s autory systému Omega. Zůstaly aktualizované programy Aleph a Lamed, podobně jako pomocné programy systému Omega.

Obsažené je nové vydání fontů AMS Type 1, včetně Computer Modern: do zdrojáků Metafontu bylo zapracováno několik málo změn tvarů, které za léta udělal Don Knuth a byl aktualizován hinting fontů. Tvary fontů Euler byly důkladně překresleny Hermannem Zapfem (viz <http://tug.org/TUGboat/Articles/tb29-2/tb92hagen-euler.pdf>). Ve všech případech zůstaly metriky nezměněny. Domovská stránka AMS fontů je <http://www.ams.org/tex/amssfonts.html>.

Pomocný program – nový GUI editor – TeXworks je zahrnut pro Windows, ale také v MacTeXu. Pro jiné platformy a další informace, viz domovskou stránku TeXworks <http://tug.org/texworks>. Je to multi-platformní prostředí inspirované editorem TeXShop v Mac OS X, zaměřené na jednoduché použití.

Grafický program Asymptote je zahrnutý pro více platforem. Realizuje textově založený jazyk pro popis grafiky, blízký k MetaPostu, avšak s pokročilou podporou 3D a jinými vlastnostmi. Jeho domovská stránka je <http://asymptote.sourceforge.net>.

Samostatný program dvipdfm byl nahrazen programem dvipdfmx, který pod tímto jménem pracuje ve zvláštním režimu kompatibility. dvipdfmx zahrnuje podporu CJK a má nahromaděny mnohé další úpravy za léta od posledního vydání dvipdfm. Domovská stránka DVIPDFMx je <http://project.ktug.or.kr/dvipdfmx>.

Binárky pro platformy cygwin a i386-netbsd jsou nyní v TeX Live zahrnuty, zatímco nám bylo oznámeno, že uživatelé OpenBSD získají TeX pomocí jejich systémů balíků a navíc se objevily potíže při vytváření binárek, které by měli šanci fungovat ve více než jedné verzi.

Z dalších menších změn: nyní používáme xz kompresi, stabilní náhradu za lzma (<http://tukaani.org/xz/>); a literál \$ je povolen v názvech souborů pokud není uveden na začátku jména známé proměnné; knihovna Kpathsea je teď vícevláknová (použitelné v MetaPostu); budování celého TeX Live je nyní založeno na systému Automake.

Závěrečná poznámka o minulosti: všechna vydání TeX Live, spolu s podpůrným materiálem jako např. CD labels jsou dostupná na <ftp://tug.org/historic/systems/texlive>.

#### 10.1.7 2010

V roce 2010 je nyní předvolenou verzí pro výstup PDF verze 1.5, umožňující větší kompresi. To se týče všech nástrojů TeXu používaných na vytváření PDF a dvipdfmx. Načtením LATEXovského balíčku pdf14 se provede zpětná změna na PDF 1.4, nebo nastavte \pdfminorversion=4.

pdf(IA)TeX nyní automaticky konvertuje požadovaný soubor ve formátu Encapsulated PostScript (EPS) na PDF, prostřednictvím balíku epstopdf, když a pokud je načten konfigurační soubor LATEXu `graphics.cfg` a pokud je výstup do PDF. Implicitní nastavení jsou zamýšlené pro eliminaci možností přepsání ručně vytvořených PDF souborů, ale můžete také docela zakázat načtení epstopdf zadáním `\newcommand{\DoNotLoadEpstopdf}{}{}` (nebo `\def...`) před deklarací `\documentclass`. Balík epstopdf nebude zaveden rovněž pokud bude použit balík pst-pdf. Pro další podrobnosti viz dokumentaci balíku epstopdf (<http://ctan.org/pkg/epstopdf-pkg>).

Příbuznou změnou je, že vykonání velmi málo externích příkazů z TeXu, prostřednictvím vlastnosti `\write18`, je nyní implicitně povoleno. Tyto příkazy jsou repstopdf, makeindex, kpsewhich, bibtex a bibtex8; seznam je uveden v `texmf.cnf`. Prostředí, která musí zakázat všechny takové externí povely můžou zrušit tuto volbu v instalátoru (viz oddíl 3.2.4), nebo po instalaci přepsat hodnotu spuštěním `tlmgr conf texmf shell_escape 0`.

Ještě další podobnou změnou je to, že BIBTeX a Makeindex nyní implicitně odmítají zapsat své výstupní soubory do libovolného adresáře (jako samotný TeX). Je to proto, že nyní můžou být povolené pro použití omezeným `\write18`. Aby se to změnilo, může být nastavena proměnná prostředí `TEXMFOUTPUT`, nebo změněné nastavení `openout_any`.

XeTeX nyní podporuje posun (kerning) okrajů podél stejných linií jako pdfTeX. (Expanze fontů není aktuálně podporována.)

Program tlmgr nyní standardně ukládá jednu zálohu každého aktualizovaného balíku (`tlmgr option autobackup 1`), tudíž přerušené aktualizace balíků můžou být snadno vráceny příkazem `tlmgr restore`. Pokud děláte poinstalační aktualizace a nemáte dostek místa na disku pro zálohy, spusťte `tlmgr option autobackup 0`.

Byly zařazeny nové programy: nástroj (engine) pTeX a příbuzné pomůcky pro sazbu Japonštiny; program BIBTeXU pro BIBTeXumožňující použití Unicode; utility chktex (<http://baruch.ev-en.org/proj/chktex>) na kontrolu dokumentů (LATEXu; překladač dvisvgm z DVI do SVG (<http://dvisvgm.sourceforge.net>)).

Jsou dodány binárky těchto nových platform: `amd64-freebsd`, `amd64-kfreebsd`, `i386-freebsd`, `i386-kfreebsd`, `x86_64-darwin`, `x86_64-solaris`.

Změna `TEX` Live 2009, kterou jsme si nevšimli: četné binárky týkající se `TeX4ht` (<http://tug.org/tex4ht>) byly odstraněny z adresářů binárek. Obecně použitelný (generic) program `mk4ht` může být použit na spuštění libovolné z rozličných kombinací `tex4ht`.

Nakonec, vydání `TEX` Live na `TEX` Collection DVD již nemůže být (kupodivu) spuštěné živě. Samostatné DVD již nemá dostatek místa. Jednou výhodou je, že instalace z fyzického DVD je mnohem rychlejší.

## 10.2 Současnost

V roce 2011 nastalo relativně málo změn.

Binárky Mac OS X (`universal-darwin` a `x86_64-darwin`) nyní pracují jenom pro Leopard nebo pozdější; Panther a Tiger již nejsou podporovány.

Program `biber` pro zpracování bibliografie je zahrnut pro běžné platformy. Jeho rozvoj je úzce spojený s balíkem `biblatex`, který úplně přebudovává bibliografické prostředky poskytované LaTeXem.

Program MetaPost (`mpost`) již nevytváří nebo nepoužívá soubory `.mem`. Potřebné soubory, jako je `plain.mp`, se jednoduše načítají při každém spuštění. To souvisí s podporou MetaPostu jako knižnice, co je další důležitá změna, třeba neviditelná pro uživatele.

Implementace `updmap` v programe Perl, předtím používána pouze pod Windows, byla vylepšena a nyní je používána na všech platformách. Výsledkem toho je, že uživatel by neměl vidět žádne změny, kromě toho, že program běží mnohem rychleji.

## 10.3 Budoucnost

*TEX* Live není dokonalý! A nikdy nebude. Máme v úmyslu pokračovat v pravidelných vydáních a rádi bychom poskytovali více podpůrných materiálů, programů, včetně instalačních, a jistěže aktualizovaný a lépe zkонтrolovaný strom maker a fontů. Tato práce je prováděna dobrovolníky v jejich limitovaném volném čase a tedy vždycky je co dělat. Viz, prosím, <http://tug.org/texlive/contribute.html>.

Prosíme, pošlete opravy, návrhy, náměty a nabídky pomoci na:

[tex-live@tug.org](mailto:tex-live@tug.org)

<http://tug.org/texlive>

Šťastné `TEX`ování!